PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

R. 38140 Mq/wt VORGEHEN Richerchenberichts (Pormbatt PC 1/18/20) sowie, sowiet Jinternationales Artenzeichen Jinternationales Artenzeichen Jinternationalen Richerchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemiliß Artisel 18 übermittett. Eine Kopie wird dem Internationalen Bisch obermittett. Dieser internationale Recherchenbericht umfaßt insgesamt	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	WEITERES	siehe Mitteilung über di	ie Übermittlung	des internationalen
PCT/DE 01/01720 TagMonat/latin	R. 38140 Mq/Wt	VORGEHEN		der Punkt 5	
Dieser internationale Recherchenbericht wurde von der Internationalen Recherchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Arrikel 13 übermittelt. Eine Kopie wird dem internationalen Büro übermittelt. Dieser internationale Recherchenbericht wurde von der Internationalen Recherchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Arrikel 15 übermittelt. Eine Kopie wird dem internationalen Büro übermittelt. Dieser internationale Recherchenbericht umfaßt insgesamt 3	Internationales Aktenzeichen		edatum	(Frühestes) Pri	ioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
Dieser internationale Recherchenbericht wurde von der Internationalen Recherchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Internationalen Büro übermittelt. Dieser internationale Recherchenbericht umfaßt insgesamt	PCT/DE 01/01720	, , ,	001	11	/05/2000
Dieser internationale Recherchenbericht wurde von der Internationalen Recherchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 18 übermitteit. Eine Kopie wird dem Internationalen Büro übermitteit. Dieser internationale Recherchenbericht umfaßt insgesamt _3	Anmelder	<u> </u>			
Dieser internationale Recherchenbericht wurde von der Internationalen Recherchenbehörde erstellt und wird dem Anmelder gemäß Artikel 18 übermitteit. Eine Kopie wird dem Internationalen Büro übermitteit. Dieser internationale Recherchenbericht umfaßt insgesamt _3					
Artikel 18 übermitteit. Eine Kopie wird dem Internationalen Büro übermitteit. Dieser internationale Recherchenbericht umfaßt insgesamt	ROBERT BOSCH GMBH				
Artikel 18 übermitteit. Eine Kopie wird dem Internationalen Büro übermitteit. Dieser internationale Recherchenbericht umfaßt insgesamt					
Dieser internationale Recherchenbericht umfaßt insgesamt 3				rstellt und wird d	dem Anmelder gemäß
Darüber hinaus liegt ihm jeweils eine Kopie der in diesem Bericht genannten Unterlagen zum Stand der Technik bei.	Artiker to upermittent. Eine Kopie wird dem im	terriationalen Buro abem	ittori.		
1. Grundlage des Berichts a. Hinsichtlich der Sprache ist die internationale Recherche auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache durchgeführt worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. Die internationale Recherche ist auf der Grundlage einer bei der Behörde eingereichten Übersetzung der internationalen Anmeldung (Regel 23.1 bi) durchgeführt worden. Die Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die Internationalen Recherche auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das in der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. Die der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Bestimmte Ansprüche haben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld II). Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). Wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: Wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb einens Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. Siegende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr. Wei vom Anmelder vorgeschlagen Weil der Anmelder seibst keine Abbildung vorgeschlagen hat.					
a. Hinsichtlich der Sprache ist die internationale Recherche auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache durchgeführt worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. Die internationale Recherche ist auf der Grundlage einer bei der Behörde eingereichten Übersetzung der internationalen Anmeldung (Regel 23.1 b)) durchgeführt worden. Die internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die internationalen Recherche auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das in der internationalen Anmeldung in Schriftlicher Form enthalten ist. Jusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Bestimmte Ansprüche haben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I). Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). 4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: 5. Hilnsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. Wurde der Wortlaut nach Regel 33.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. Seigende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr. Wie vom Anmelder vorgeschlagen keine der Abb.	Darüber hinaus liegt ihm jev	veils eine Kopie der in die	esem Bericht genannten	Unterlagen zum	n Stand der Technik bei.
a. Hinsichtlich der Sprache ist die internationale Recherche auf der Grundlage der internationalen Anmeldung in der Sprache durchgeführt worden, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. Die internationale Recherche ist auf der Grundlage einer bei der Behörde eingereichten Übersetzung der internationalen Anmeldung (Regel 23.1 b)) durchgeführt worden. Die internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die internationalen Recherche auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das in der internationalen Anmeldung in Schriftlicher Form enthalten ist. Jusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Bestimmte Ansprüche haben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I). Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). 4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: 5. Hilnsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. Wurde der Wortlaut nach Regel 33.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. Seigende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr. Wie vom Anmelder vorgeschlagen keine der Abb.	Grundlage des Berichts				
Die internationale Recherche ist auf der Grundlage einer bei der Behörde eingereichten Übersetzung der internationalen Anmeldung (Regel 23.1 b)) durchgeführt worden. b. Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die internationale Recherche auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das in der internationalen Anmeldung in Schriftlicher Form enthalten ist. usammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Bestimmte Ansprüche haben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I). Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). Wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: S. Hinsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. S. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr. keine der Abb. Wei vom Anmelder seibst keine Abbildung vorgeschlagen hat.	a. Hinsichtlich der Sprache ist die inte	rnationale Recherche au	der Grundlage der inter	rnationalen Anm	neldung in der Sprache
b. Hinsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid—und/oder Aminosäuresequenz ist die internationale Recherche auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das in der internationalen Anmeldung in Schriftlicher Form enthalten ist. zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. bei Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Bestimmte Ansprüche haben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I). Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). Wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: S. Hinsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. Selpende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr. Wie vom Anmelder vorgeschlagen keine der Abb.	durchgeführt worden, in der sie eing	gereicht wurde, sofern un	ter diesem Punkt nichts	anderes angege	eben ist.
Recherche auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das in der internationalen Anmeldung in Schriftlicher Form enthalten ist.	Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	e ist auf der Grundlage e durchgeführt worden.	iner bei der Behörde ein	ngereichten Übe	rsetzung der internationalen
in der internationalen Anmeldung in Schriftlicher Form enthalten ist. zusammen mit der internationalen Anmeldung in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Bestimmte Ansprüche haben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I). Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: 5. Hinsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eines Stellungnahme vorlegen. 5. Folgende Abblidung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr. wie vom Anmelder vorgeschlagen keine der Abb.				Aminosäurese	quenz ist die internationale
bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist. bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Bestimmte Ansprüche haben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I). Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: 5. Hinsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr	1 —				
bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist. Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Mangelinde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). Mangelinde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). Mangelinde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). Wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: S. Hinsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. S. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr.	zusammen mit der internation	onalen Anmeldung in con	nputerlesbarer Form ein	gereicht worden	ist.
Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Bestimmte Ansprüche haben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I). Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindung Wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: Hinsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr. Wie vom Anmelder vorgeschlagen weil der Anmelder selbst keine Abbildung vorgeschlagen hat.	bei der Behörde nachträglic	h in schriftlicher Form eir	gereicht worden ist.		
internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt. Die Erklärung, daß die in computerlesbarer Form erfaßten Informationen dem schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen, wurde vorgelegt. Bestimmte Ansprüche haben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I). Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: Hinsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr	<u> </u>	·	-		
wurde vorgelegt. 2. Bestimmte Ansprüche haben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I). 3. Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). 4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindung X					n Offenbarungsgehalt der
3. Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung (siehe Feld II). 4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindung X wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: 5. Hinsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr		omputerlesbarer Form erf	aßten Informationen den	m schriftlichen S	equenzprotokoll entsprechen,
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfindung X	2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht reche	erchierbar erwiesen (sie	ehe Feld I).	
wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: 5. Hinsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr X wie vom Anmelder vorgeschlagen keine Abbildung vorgeschlagen hat.	3. Mangelnde Einheitlichkeit	t der Erfindung (siehe Fe	eld II).		
wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: 5. Hinsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr X wie vom Anmelder vorgeschlagen keine Abbildung vorgeschlagen hat.					
wurde der Wortlaut von der Behörde wie folgt festgesetzt: 5. Hinsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr	l *	<u> </u>	miat		
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr Wie vom Anmelder vorgeschlagen keine Abbildung vorgeschlagen hat.	I =				
wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr	warde der Worthaut von der	Denorae wie loigt leoige	30121.		
wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr					
wird der vom Anmelder eingereichte Wortlaut genehmigt. wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr	5 Hinsichtlich der Zusammenfassung				
wurde der Wortlaut nach Regel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassung von der Behörde festgesetzt. Der Anmelder kann der Behörde innerhalb eines Monats nach dem Datum der Absendung dieses internationalen Recherchenberichts eine Stellungnahme vorlegen. 6. Folgende Abbildung der Zeichnungen ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen: Abb. Nr		nereichte Wortlaut geneh	miat.		
wie vom Anmelder vorgeschlagen keine der Abb. weil der Anmelder selbst keine Abbildung vorgeschlagen hat.	wurde der Wortlaut nach Re Anmelder kann der Behörde	egel 38.2b) in der in Feld e innerhalb eines Monats	III angegebenen Fassur		
weil der Anmelder selbst keine Abbildung vorgeschlagen hat.	6. Folgende Abbildung der Zeichnungen	ist mit der Zusammenfas	sung zu veröffentlichen:	Abb. Nr1	
	wie vom Anmelder vorgesch	hlagen			keine der Abb.
weil diese Abbildung die Erfindung besser kennzeichnet.	weil der Anmelder selbst ke	ine Abbildung vorgeschla	igen hat.		
	weil diese Abbildung die Er	findung besser kennzeich	inet.		

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen

PCT/DE 01/01720

Feld III WOI

WORTLAUT DER ZUSAMMENFASSUNG (F rtsetzung von Punkt 5 auf Blatt 1)

Verfahren zum Betreiben eines Kraftstoffzumesssystems (11) einer direkteinspritzden Brennkraftmaschine (1), mit einem Kraftstoffvorratsbehälter (12)mindestens einer Vorförderpumpe (13), einer Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei dem Niederdruckbereich (ND) in mindestens einen Hochdruckspeicher (16; 16', 16''), einem Steuergerät (22) zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') herrschenden Einspritzdrucks (p_r) und mit Kraftstoffeinspritzventilen (9) zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher (16;, 16', 16'') In Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1). Es wird vorgeschlagen, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet werden, und dass sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander angesteuert werden.

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

ternationales Aktenzeichen
PCT/DE 01/01720

A. KLASSI IPK 7	F02M63/02 F02D41/38	•					
	·						
	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK					
	RCHIERTE GEBIETE ner Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol	le)	<u> </u>				
IPK 7	FO2M FO2D						
Recherchie	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, son	weit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen				
Während de	er internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)				
EPO-In	ternal, WPI Data, PAJ						
C. ALS WE	ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN						
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.				
Α	US 5 133 645 A (CROWLEY PATRICK J 28. Juli 1992 (1992-07-28) Spalte 3, Zeile 26 - Zeile 68; Ab		1,2,5,7, 10-14				
Α	EP 0 860 600 A (TOYOTA MOTOR CO L 26. August 1998 (1998-08-26)	1,3,5,7, 10,13, 15,17					
	Seite 5, Zeile 25 -Seite 6, Zeile 1; Abbildung 1						
А	US 5 433 182 A (AUGUSTIN ULRICH 18. Juli 1995 (1995-07-18) Spalte 2, Zeile 12 -Spalte 3, Zei Abbildung 3	1,5,10, 13					
	itere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie					
 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist 'E' ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht 'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 'T' Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationer oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden der dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; di kann nlicht als auf erlinderischer Tätigkeit beruwerden, wenn die Veröffentlichung mit einer ov Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbind diese Verbindung für einen Fachmann nahelie 'B' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patent 			It worden ist und mit der ir zum Verständnis des der is oder der ihr zugrundeliegenden utung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf achtet werden utung; die beanspruchte Erfindung keit beruhend betrachtet teiner oder mehreren anderen in Verbindung gebracht wird und in naheliegend ist in Patentfamilie ist				
	Abschlusses der internationalen Recherche 4. September 2001	Absendedatum des internationalen Re	cherchenoenchis				
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter					
	NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Schmitter, T					

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

mation on patent family members

ernational Application No PCT/DE 01/01720

Patent document cited in search report		Publication , date		Patent family member(s)	Publication date
US 5133645	Α	28-07-1992	DE ⁻ GB US	4115103 A1 2246175 A ,B 5230613 A	02-04-1992 22-01-1992 27-07-1993
EP 0860600	Α	26-08-1998	JP JP EP	10238392 A 10238391 A 0860600 A2	08-09-1998 08-09-1998 26-08-1998
US 5433182	Α	18-07-1995	DE FR GB IT	4335171 C1 2711188 A1 2282851 A ,B RM940663 A1	04-05-1995 21-04-1995 19-04-1995 18-04-1995

Innerhalb von 20 Monaten seit dem Prioritätsdatum muß der Anmelder die für den Eintritt in die nationale Phase vorgeschriebenen Handlungen vor allen Bestimmungsämtern vornehmen, die nicht innerhalb von 19 Monaten seit dem Prioritätsdatum in der Anmeldung oder einer nachträglichen Auswahlerklärung ausgewählt wurden oder nicht ausgewählt werden konnten, da für sie

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL-2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040 Fax: (+31-70) 340-3016

Kapitel II des Vertrages nicht verbindlich ist.

Bevollmächtigter Bediensteter

Augustinus Middeldorp

ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220

Diese Anmerkungen sollen grundlegende Hinweise zur Einreichung von Änderungen gemäß Artikel 19 geben. Diesen Anmerkungen liegen die Erfordernisse des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens (PCT), der Ausführungsordnung und der Verwaltungsrichtlinien zu diesem Vertrag zugrunde. Bei Abweichungen zwischen diesen Anmerkungen und obengenannten Texten sind letztere maßgebend. Nähere Einzelheiten sind dem PCT-Leitfaden für Anmelder, einer Veröffentlichung der WIPO, zu entnehmen.

Die in diesen Anmerkungen verwendeten Begriffe "Artikel", "Regel" und "Abschnitt" beziehen sich jeweils auf die Bestimmungen des PCT-Vertrags, der PCT-Ausführungsordnung bzw. der PCT-Verwaltungsrichtlinien.

HINWEISE ZU ÄNDERUNGEN GEMÄSS ARTIKEL 19

-

Nach Erhalt des internationalen Recherchenberichts hat der Anmelder die Möglichkeit, einmal die Ansprüche der internationalen Anmeldung zu ändern. Es ist jedoch zu betonen, daß, da alle Teile der internationalen Anmeldung (Ansprüche, Beschreibung und Zeichnungen) während des internationalen vorläufigen Prüfungsverfahrens geändert werden können, normalerweise keine Notwendigkeit besteht, Änderungen der Ansprüche nach Artikel 19 einzureichen, außer wenn der Anmelder z.B. zum Zwecke eines vorläufigen Schutzes die Veröffentlichung dieser Ansprüche wünscht oder ein anderer Grund für eine Änderung der Ansprüche vor ihrer internationalen Veröffentlichung vorliegt. Weiterhin ist zu beachten, daß ein vorläufiger Schutz nur in einigen Staaten erhältlich ist.

Welche Telle der internationalen Anmeldung können geändert werden?

Im Rahmen von Artikel 19 können nur die Ansprüche geändert werden.

In der internationalen Phase können die Ansprüche auch nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert (oder nochmals geändert) werden. Die Beschreibung und die Zeichnungen können nur nach Artikel 34 vor der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde geändert werden.

Beim Eintritt in die nationale Phase können alle Teile der internationalen Anmeldung nach Artikel 28 oder gegebenenfalls Artikel 41 geändert werden.

Bis wann sind Änderungen einzureichen?

Innerhalb von zwei Monaten ab der Übermittlung des internationalen Recherchenberichts oder innerhalb von sechzehn Monaten ab dem Prioritätsdatum, je nachdem, welche Frist später abläuft. Die Änderungen gelten jedoch als rechtzeitig eingereicht, wenn sie dem Internationalen Büro nach Ablauf der maßgebenden Frist, aber noch vor Abschluß der technischen Vorbereitungen für die internationale Veröffentlichung (Regel 46.1) zugehen.

Wo sind die Änderungen nicht einzureichen?

Die Änderungen können nur beim Internationalen Büro, nicht aber beim Anmeldeamt oder der Internationalen Recherchenbehörde eingereicht werden (Regel 46.2).

Falls ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung eingereicht wurde/wird, siehe unten.

In welcher Form können Änderungen erfolgen?

Eine Änderung kann erfolgen durch Streichung eines oder mehrerer ganzer Ansprüche, durch Hinzufügung eines oder mehrerer neuer Ansprüche oder durch Änderung des Wortlauts eines oder mehrerer Ansprüche in der eingereichten Fassung.

Für jedes Anspruchsblatt, das sich aufgrund einer oder mehrerer Änderungen von dem ursprünglich eingereichten Blatt unterscheidet, ist ein Ersatzblatt einzureichen.

Alle Ansprüche, die auf einem Ersatzblatt erscheinen, sind mit arabischen Ziffern zu numerieren. Wird ein Ansprüch gestrichen, so brauchen, die anderen Ansprüche nicht neu numeriert zu werden. Im Fall einer Neunumerierung sind die Ansprüche fortlaufend zu numerieren (Verwaltungsrichtlinien, Abschnitt 205 b)).

Die Änderungen sind in der Sprache abzufassen, in der dieinternationale Anmeidung veröffentlicht wird.

Welche Unterlagen sind den Änderungen beizufügen?

Begleitschreiben (Abschnitt 205 b)):

Die Änderungen sind mit einem Begleitschreiben einzureichen.

Das Begleitschreiben wird nicht zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht. Es ist nicht zu verwechseln mit der "Erklärung nach Artikel 19(1)" (siehe unten, "Erklärung nach Artikel 19 (1)").

Das Begleitschreiben ist nach Wahl des Anmelders in englischer oder französischer Sprache abzufassen. Bei englischsprachigen Internationalen Anmeldungen ist das Begleitschreiben aber ebenfalls in englischer, bei französischsprachigen internationalen Anmeldungen in französischer Sprache abzufassen.

ANMERKUNGEN ZU FORMBLATT PCT/ISA/220 (Fortsetzung)

Im Begleitschreiben sind die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen anzugeben. So ist insbesondere zu jedem Ansprüch in der internationalen Anmeldung anzugeben (gleichlautende Angaben zu verschiedenen Ansprüchen können zusammengefaßt werden), ob

- i) der Anspruch unverändert ist;
- ii) der Anspruch gestrichen worden ist;
- iii) der Anspruch neu ist;
- iv) der Anspruch einen oder mehrere Ansprüche in der eingereichten Fassung ersetzt;
- v) der Anspruch auf die Teilung eines Anspruchs in der eingereichten Fassung zurückzuführen ist.

Im folgenden sind Beispiele angegeben, wie Änderungen im Begleitschreiben zu erläutern sind:

- [Wenn anstelle von ursprünglich 48 Ansprüchen nach der Änderung einiger Ansprüche 51 Ansprüche existieren]:
 "Die Ansprüche 1 bis 29, 31, 32, 34, 35, 37 bis 48 werden durch geänderte Ansprüche gleicher Numerierung ersetzt; Ansprüche 30, 33 und 36 unverändert; neue Ansprüche 49 bis 51 hinzugefügt."
- [Wenn anstelle von ursprünglich 15 Ansprüchen nach der Änderung aller Ansprüche 11 Ansprüche existieren]:
 "Geänderte Ansprüche 1 bis 11 treten an die Stelle der Ansprüche 1 bis 15."
- 3. [Wenn ursprünglich 14 Ansprüche existierten und die Änderungen dann bestehen, daß einige Ansprüche gestrichen werden und neue Ansprüche hinzugefügt werden]: Ansprüche 1 bis 6 und 14 unverändert; Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt."Oder" Ansprüche 7 bis 13 gestrichen; neue Ansprüche 15, 16 und 17 hinzugefügt; alle übrigen Ansprüche unverändert."
- 4. [Wenn verschiedene Arten von Änderungen durchgeführt werden]: "Ansprüche 1-10 unverändert; Ansprüche 11 bis 13, 18 und 19 gestrichen; Ansprüche 14, 15 und 16 durch geänderten Ansprüch 14 ersetzt; Ansprüch 17 in geänderte Ansprüche 15, 16 und 17 unterteilt; neue Ansprüche 20 und 21 hinzugefügt."

"Erklärung nach Artikel 19(1)" (Regel 46.4)

Den Änderungen kann eine Erklärung beigefügt werden, mit der die Änderungen erläutert und ihre Auswirkungen auf die Beschreibung und die Zeichnungen dargelegt werden (die nicht nach Artikel 19 (1) geändert werden können).

Die Erklärung wird zusammen mit der internationalen Anmeldung und den geänderten Ansprüchen veröffentlicht.

Sie ist in der Sprache abzufassen, in der die internationalen Anmeldung veröffentlicht wird.

Sie muß kurz gehalten sein und darf, wenn in englischer Sprache abgefaßt oder ins Englische übersetzt, nicht mehr als 500 Wörter umfassen

Die Erklärung ist nicht zu verwechseln mit dem Begleitschreiben, das auf die Unterschiede zwischen den Ansprüchen in der eingereichten Fassung und den geänderten Ansprüchen hinweist, und ersetzt letzteres nicht. Sie ist auf einem gesonderten Blatt einzureichen und in der Überschrift als solche zu kennzeichnen, vorzugsweise mit den Worten "Erklärung nach Artikel 19 (1)".

Die Erklärung darf keine herabsetzenden Äußerungen über den inter nationalen Recherchenbericht oder die Bedeutung von in dem Bericht angeführten Veröffentlichungen enthalten. Sie darf auf im internationalen Recherchenbericht angeführte Veröffentlichungen, die sich auf einen bestimmten Anspruch beziehen, nur im Zusammenhang mit einer Änderung dieses Anspruchs Bezug nehmen.

Auswirkungen eines bereits gestellten Antrags auf Internationalevorläufige Prüfung

Ist zum Zeitpunkt der Einreichung von Änderungen nach Artikel 19 bereits ein Antrag auf internationale vorläufige Prüfung gestellt worden, so sollte der Anmelder in seinem Interesse gleichzeitig mit der Einreichung der Änderungen beim Internation alen Büro auch eine Kopie der Änderungen bei der mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragen Behörde einreichen (siehe Regel 62.2 a), erster Satz).

Auswirkungen von Änderungen hinsichtlich der Übersetzung derinternationalen Anmeldung beim Eintritt in die nationale Phase

Der Anmelder wird darauf hingewiesen, daß bei Eintritt in die nationale Phase möglicherweise anstatt oder zusätzlich zu der Übersetzung der Ansprüche in der eingereichten Fassung eine Übersetzung der nach Artikel 19 geänderten Ansprüche an die bestimmten/ausgewählten Ämter zu übermitteln ist.

Nähere Einzelheiten über die Erfordemisse jedes bestimmten/ausgewählten Amts sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.



PCTANTRAG

Vom Anmeldeamt auszufüllen	
Internationales Aktenzeichen	
Internationales Anmeldedatum	
Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"	

·	Internationales Anmeldedatum			
Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende				
internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des				
Patentwesens behandelt wird	Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"			
	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht) (max. 12 Zeichen) R. 38140 Mq/Wt			
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG				
Verfahren zum Betreiben eines Kraftstof einspritzenden Brennkraftmaschine	izumesssystems einer direkt-			
Feld Nr. II ANMELDER	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
reid M. HAMMELDER				
Name und Anschrift (Familienname, Vorname: bei juristischen Person amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Nanzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist de oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzangegeben ist.)	Vame des Staats er Staat des Sitzes es oder Wohnsitzes Diese Person ist gleichzeitig Erfinder			
ROBERT BOSCH GMBH	Telefonnr.: 0711/811-31190			
Postfach 30 02 20	Telefaxnr.:			
70442 Stuttgart	0711/811-331 81			
Bundesrepublik Deutschland (DE)	Fernschreibnr:			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE			
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- mungsstaaten Ausnahme der Vo	sstaaten mit nur die Vereinigten die im Zusatzfeld ereinigten Staaten von Amerika angegebenen Staaten			
Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) E				
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personamtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Naugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder angegeben ist.)	Vame des Staats an- Staat des Sitzes oder Diese Person ist			
STEINBRENNER, Ulrich	Anmelder und Erfinder			
Aspenwaldstr. 38	7 America and Erimaer			
70195 Stuttgart	nur Erfinder (Wird dieses Kästchen			
DE	angekreuzt, so sind die nach-			
	stehenden Angaben nicht nötig.)			
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat): DE			
Diese Person ist Anmelder alle Bestimale alle Bestimmung für folgende Staaten: mungsstaaten Ausnahme der Ve	sstaaten mit nur die Vereinigten die im Zusatzfeld ereinigten Staaten von Amerika angegebenen Staaten			
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fo	ortsetzungsblatt angegeben.			
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER;				
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für der vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft z				
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Persone amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die P des Staats anzugeben)	en vollständige Telefonnr.:			
•	Telefaxnr.:			
	Fernschreibnr:			
Diagos V Estables internal las				
Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder geme eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	insamer Vertreter bestellt ist und statt dessen im obigen Feld			
Formblatt PCT/RO/101 (Blatt 1)	Siehe Anmerkungen zu di esem Antrags (ormular			

Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE) ERFINDER							
Wird keines der folgenden Felder benutzt, so ist dieses Blatt dem Antrag nicht beizufügen.							
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vamtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Namzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Vangegeben ist.)	Diese Person ist nur Anmelder						
JOOS, Klaus In der Eichhaelde 3		Anmelder und Erfind	er				
74399 Waldheim DE		nur Erfinder (Wird d angekreuzt, so sind d stehenden Angaben	die nach-				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz	(Staat): DE					
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestim- mungsstaaten Ausnahme der Verei	nigten Staaten	nur die Vereinigten Staaten von Amerika	die im Zusatzfeld angegebenen Staaten				
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vantliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Namzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Staat Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Vangegeben ist.) FRENZ, Thomas Beuthener Str. 5 86720 Noerdlingen	ne des Staats an- at des Sitzes oder	Diese Person ist nur Anmelder Anmelder und Erfind nur Erfinder (Wird a	lieses Kästchen				
DE		angekreuzt, so sind e stehenden Angaben					
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz	(Staat): DE					
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- glie Bestim- glie Bestimmungssta		nur die Vereinigten Staaten von Amerika	die im Zusatzfeld angegebenen Staaten				
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vantliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Nanzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Stad Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Vangegeben ist.)	ie des Staats an- at des Sitzes oder	Diese Person ist nur Anmelder Anmelder und Erfind nur Erfinder (Wird a angekreuzt, so sind stehenden Angaben	dieses Kästchen die nach-				
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz		ment notig.)				
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten Ausnahme der Verei		nur die Vereinigten Staaten von Amerika	die im Zusatzfeld angegebenen Staaten				
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Nan zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist der Stack Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes oder Vangegeben ist.)	ne des Staats an- at des Sitzes oder	Diese Person ist nur Anmelder Anmelder und Erfind nur Erfinder (Wird a angekreuzt, so sind stehenden Angaben	lieses Kästchen die nach-				
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz	(Staat):					
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestim- ungsstaaten Ausnahme der Verei		nur die Vereinigten Staaten von Amerika	die im Zusatzfeld angegebenen Staaten				
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Fortset		in.	Antragsformular				

Feld	Nr. V	BESTIMMUNG VON STAALEN							
Die f	olgende	n Bestimmungen nach Regel 4.9 Absatz a werden hiermit	orge	nomm	en: ·				
Regi	onales I	Patent			MAN Molowi SD Sudan SI Sierra Leone				
Ш	AP	S7 Swasiland, IIG Hganda, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist							
	EA	Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidschar	1, B	Y Bela	arus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik				
_		Moldau, RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat							
_		des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien, CH und LI Schweiz und Liechtenstein, CY Zypern,							
\boxtimes	EP	Europäisches Patent: AT Osterreich, BE Belgien,	JH (−lamá	ing Ti	Emplorated CR Vereinigtes Königreich				
		DE Deutschland, DK Dänemark, ES Spanien, FI Finnland, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niederlande, PT Portugal,							
		SE Schweden und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat o	des E	uropäi	schen Patentübereinkommens und des PCT ist.				
	0.4	OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Zei	ntrala	frikani	sche Republik, CG Kongo, CI Côte d'Ivorie,				
ш	UA	CM Vamorum CA Cabun CN Guinea GW Guinea-	Bissa	u. ML	Mali. MR Mauretanien, NE Niger, SN Sellegal,				
		TD Techad TG Togo und jeder weitere Staat, der Ver	trags	staat d	er OAPI und des PCI ist				
Nati	onales l	Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Vers	ahren	gewüns	scht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben):				
		Vereinigte Arabische Emirate		LR	Liberia				
\sqcap		Albanien		LS	Lesotho				
\Box	AM	Armenien		LT	Litauen				
Ħ	AT	Österreich		LU	Luxemburg				
Ħ	ΑÜ	Australien		LV	Lettland				
Ħ	ΑZ	Aserbaidschan		MD	Republik Moldau				
H	BA	Bosnien-Herzegowina		MG	Madagaskar				
H	BB	Barbados	Ħ		Die ehemalige jugoslawische Republik				
片		Bulgarien			Mazedonien				
片	BG	Brasilien		MN	Mongolei				
H	BR	Belarus	Ħ		Malawi				
님	BY		Ħ		Mexiko				
님	CA	Kanada	Ħ	NO	Norwegen				
님	CH	und LI Schweiz und Liechtenstein China	Ħ	NZ	Neuseeland				
님	CN		H	PL	Polen				
ᆘ	CU	Kuba	Ħ	PT	Portugal				
님	CZ	Tschechische Republik	H	RO	Rumänien				
님	DE	Deutschland	Ħ	RU	Russische Föderation				
님		Dänemark	H	SD	Sudan				
띰	EE	Estland	H	SE	Schweden				
쁘	ES	Spanien	H	SG	Singapur				
	FI	Finnland	H	SI	Slowenien				
님	GB	Vereinigtes Königreich	Ħ	SK	Slowakei				
빌	GD		H	SL	Sierra Leone				
	GE	Georgien	H	TJ	Tadschikistan				
	GH	Ghana	H	TM	Turkmenistan				
		Gambia	님		Türkei				
11	í	Kroatien	H	TR	Trinidad und Tobago				
	HU	Ungarn	H	TT	Ukraine				
	ID	Indonesien	H	UA					
	IL	Israel	님	UG	Uganda				
1	IN	Indien		US	Vereinigte Staaten von Amerika				
	IS	Island	\Box						
	JP	Japan	\vdash	UZ	Usbekistan				
	KE	Kenia	님	VN	Vietnam				
	KG	Kirgisistan	H	YU	Jugoslawien				
] KP	Demokratische Volksrepublik Korea	닏	ZA	Südafrika				
	_			ZW	Simbabwe				
] KR				ür die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der				
] KZ	Kasachstan	∨ er∂	omentli	chung dieses Formblatts beigetreten sind:				
] rc	Saint Lucia	\sqcup						
$ \Box$] LK	Sri Lanka	Ш		1. Descrit 4.0 About hough alla				

Erklärung bzgl. vorsorglicher Bestimmungen: zusätzlich zu den oben genannten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.9 Absatz b auch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im Zusatzfeld genannten Bestimmungen, die von dieser Erklärung ausgenommen sind. Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Be-stimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung einer Bestimmung erfolgt durch die Einreichung einer Mitteilung, in der diese Bestimmung angegeben wird, und die Zahlung der Bestimmungs- und der einer Bestimmung angegeben wird, und die Zahlung der Bestimmungs- und der

PCT

101	Vom Anmeldeamt auszufüllen				
BLATT FÜR DIE GEBÜHRENBERECHNUNG	•				
Anhang zum Antrag	Internationales Aktenzeichen				
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts R. 38140	Eingangsstempel des Anmeldeamts				
Anmelder					
ROBERT BOSCH GMBH	rart				
Postfach 30 02 20, 70442 Stuttg BERECHNUNG DER VORGESCHRIEBENEN GEBÜHREN	arc				
1. ÜBERMITTLUNGSGEBÜHR					
	<u> </u>				
2. RECHERCHENGEBÜHR					
Die internationale Recherche ist durchzuführen von					
(Sind zwei oder mehr Internationale Recherchenbehörden für die in ist der Name der Behörde anzugeben, die die internationale Recher	rche durchführen soll.)				
3. INTERNATIONALE GEBÜHR					
Grundgebühr Die internationale Anmeldung enthält 31 Blätter					
umfaßt die ersten 30 Blätter	b ₁				
17.60	<u> </u>				
Anzahl der Blätter Zusatzgebühr					
über 30 Addieren Sie die in Feld b ₁ und b ₂ eingetragenen					
Beträge, und tragen Sie die Summe in Feld B ein 817, 5	53 B				
Bestimmungsgebühren					
Die internationale Anmeldung enthält Bestimmungen. 3 x 172,11 = 516,3	33 D				
Anzahl der zu zahlenden Bestimmungsgebühr Bestimmungsgebühren (maximal 10)					
Addieren Sie die in Feld B und D eingetragenen Beträge, und tragen Sie die Summe in Feld I ein	1.333,86 I				
(Anmelder aus einigen Staaten haben Anspruch auf eine Ermäßigun	g der internationalen Gebühr um				
75%. Hat der Anmelder (oder haben alle Anmelder) einen solchen z einzutragende Gesamtbetrag 25% der Summe der in Feld B und D					
4. GEBÜHR FÜR PRIORITÄTSBELEG	35, P				
5. GESAMTBETRAG DER ZU ZAHLENDEN GEBÜHREN. Addieren Sie die in den Feldern T, S, I und P eingetragenen Beträ	ge.				
und tragen Sie die Summe in das nebenstehende Feld ein					
	INSGESAMT				
Die Bestimmungsschüber under inter und zieht zurah					
Die Bestimmungsgebühren werden jetzt noch nicht gezahlt ZAHLUNGSWEISE					
Abbuchungsauftrag (siehe unten) Bankwechsel	Kupons				
Scheck Barzahlung	Sonstige (einzeln angeben):				
Postanweisung Gebührenmarken					
ABBUCHUNGSAUFTRAG (diese Zahlungsweise gibt es nicht bei	i allen Anmeldeämtern)				
	Constitution of the Calculation				
Konto abzubuchen	gegebenen Gesamtbetrag der Gebühren von meinem laufenden				
Dresdner Bank wird beauftragt, Fehlbeträge oder Überzahlungen des vorstehend angegebenen Gesamtbetrags der Gebühren auf meinem laufenden Konto zu belasten bzw. gutzuschreiben.					
_	Ausstellung des Prioritätsbelegs und seine Übermittlung an das				
Internationale Büro der WIPO von	meinem laufenden Konto abzubuchen.				
08, MAI 2001	ROBERT BOSCH GMBH / Nr. 269/95 AV				
Sontonummer Datum (Tag/Monat/Jahr)	Unterschrift Marquardt				
Datum (Tuginimia)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 15. November 2001 (15.11.2001)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer

(51) Internationale Patentklassifikation7: F02D 41/38

WO 01/86139 A1

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE01/01720

F02M 63/02.

(22) Internationales Anmeldedatum:

8. Mai 2001 (08.05.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 23 033.4

11. Mai 2000 (11.05.2000)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02 20, 70442 Stuttgart (DE).

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): STEINBRENNER, Ulrich [DE/DE]; Aspenwaldstrasse 38, 70195 Stuttgart (DE). JOOS, Klaus [DE/DE]; In der Eichhaelde 3, 74399 Waldheim (DE). FRENZ, Thomas [DE/DE]; Beuthener Strasse 5, 86720 Noerdlingen (DE).

(81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

Veröffentlicht:

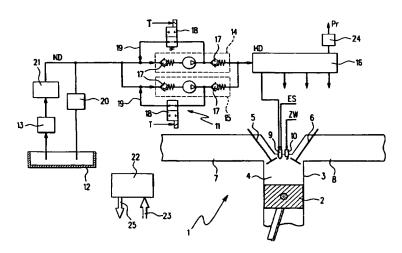
mit internationalem Recherchenbericht

vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: METHOD FOR THE OPERATION OF A FUEL METERING SYSTEM ON A DIRECT INJECTION INTERNAL COMBUSTION ENGINE

(54) Bezeichnung: VERFAHREN ZUM BETREIBEN EINES KRAFTSTOFFZUMESSSYSTEMS EINER DIREKTEINSPRIT-ZENDEN BRENNKRAFTMASCHINE



(57) Abstract: The invention relates to a method for the operation of a fuel metering system (11) on a direct injection internal combustion engine (1), comprising a fuel supply tank (12), at least one pre-supply pump (13), a high pressure pump arrangement with at least two high pressure pumps (14, 15), for pumping the fuel from the low pressure region (ND) into at least one high pressure reservoir (16; 16', 16''), a control unit (22) for regulating an injection pressure (p r) in the high pressure reservoir (16; 16', 16'') and fuel injection valves (9), for the injection of fuel from the high pressure reservoir (16; 16', 16'') into the combustion chambers (4) of the internal combustion engine (1). According to the invention, the fuel metering system (11) comprises a fuel circuit for the metering of fuel in all the combustion chambers (4) of the internal combustion engine (1) and all the high pressure pumps (14, 15) are arranged in the fuel circuit and that all the high pressure pumps (14, 15) are controlled independently of each other by means of a common pressure regulation circuit.



Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(57) Zusammenfassung: Verfahren zum Betreiben eines Kraftstoffzumesssystems (11) einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine (1), mit einem Kraftstoffvorratsbehälter (12), mindestens einer Vorförderpumpe (13), einer Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei dem Niederdruckbereich (ND) in mindestens einen Hochdruckspeicher (16; 16', 16''), einem Steuergerät (22) zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') herrschenden Einspritzdrucks (p_r) und mit Kraftstoffeinspritzventilen (9) zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') in Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1). Es wird vorgeschlagen, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet werden, und dass sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander angesteuert werden.

Verfahren zum Betreiben eines Kraftstoffzumesssystems einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine

Stand der Technik

10

25

- Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zum
 Betreiben eines Kraftstoffzumesssystems einer
 direkteinspritzenden Brennkraftmaschine, mit einem
 Kraftstoffvorratsbehälter, mindestens einer Vorförderpumpe
 zum Fördern von Kraftstoff aus dem
 Kraftstoffvorratsbehälter in einen Niederdruckbereich des
 - Kraftstoffvorratsbehälter in einen Niederdruckbereich des Kraftstoffzumesssystems, einer Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen zum Fördern von Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich in mindestens einen Hochdruckspeicher, einem Steuergerät zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher herrschenden Einspritzdrucks und mit Kraftstoffeinspritzventilen zum Einspritzen von Kraftstoff

Brennkraftmaschine.

Die Erfindung betrifft außerdem ein Kraftstoffzumesssystem einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine, mit einem Kraftstoffvorratsbehälter, mindestens einer Vorförderpumpe zum Fördern von Kraftstoff aus dem

aus dem Hochdruckspeicher in Brennräume der

Kraftstoffvorratsbehälter in einen Niederdruckbereich des Kraftstoffzumesssystems, einer Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen zum Fördern von Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich in mindestens einen

- 2 -

Hochdruckspeicher, einem Steuergerät zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher herrschenden Einspritzdrucks und mit Kraftstoffeinspritzventilen zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher in Brennräume der Brennkraftmaschine.

5

Des Weiteren betrifft die vorliegende Erfindung eine direkteinspritzende Brennkraftmaschine mit einem Kraftstoffzumesssystem, das einen Kraftstoffvorratsbehälter, mindestens eine Vorförderpumpe 10 zum Fördern von Kraftstoff aus dem Kraftstoffvorratsbehälter in einen Niederdruckbereich des Kraftstoffzumesssystems, eine Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen zum Fördern von Kraftstoff 15 aus dem Niederdruckbereich in mindestens einen Hochdruckspeicher, ein Steuergerät zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher herrschenden Einspritzdrucks und Kraftstoffeinspritzventile zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher in Brennräume der 20 Brennkraftmaschine umfasst.

Die Erfindung betrifft schließlich auch ein Steuergerät für eine solche direkteinspritzende Brennkraftmaschine.

Direkteinspritzende Brennkraftmaschine der eingangs
genannten Art mit eingangs erwähnten
Kraftstoffzumesssystemen sind aus dem Stand der Technik
bspw. in Form von Brennkraftmaschinen mit BenzinDirekteinspritzung (BDE) bekannt. Das

Kraftstoffzumesssystem weist eine üblicherweise als
Elektrokraftstoffpumpe ausgebildete Vorförderpumpe auf, die
Kraftstoff aus einem Kraftstoffvorratsbehälter in einen
Niederdruckbereich des Kraftstoffzumesssystems fördert.
Eine Hochdruckpumpenanordnung des Kraftstoffzumesssystems
fördert Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich mit Hochdruck
in einen Hochdruckspeicher. Der Hochdruckspeicher ist bspw.

- 3 -

als die Verteilerleiste eines Common-Rail (CR) -Kraftstoffzumesssystems ausgebildet. Von dem Hochdruckspeicher münden Einspritzventile ab, über die Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher in Brennräume der Brennkraftmaschine eingespritzt werden kann. Die Einspritzventile werden von einem Steuergerät der Brennkraftmaschine angesteuert. Das Steuergerät hat des Weiteren die Aufgabe über einen Druckregelkreis einen in dem Hochdruckspeicher herrschenden Einspritzdruck zu regeln. Eine Erhöhung des Einspritzdrucks kann durch geeignetes Ansteuern der Hochdruckpumpenanordnung, also durch Erhöhung der Kraftstoffzufuhr in den Hochdruckspeicher, erzielt werden. Eine Reduzierung des Einspritzdrucks kann durch geeignetes Ansteuern eines aus dem Hochdruckspeicher abzweigenden Steuerventils, also durch Erhöhung des Kraftstoffablaufs aus dem Hochdruckspeicher, oder durch Reduktion der Förderleistung der HDP erzielt werden. Das Steuerventil ist bspw. als ein Mengensteuerventil (bei 1-Zylinder-Kolben-Hochdruckpumpen) oder als ein Drucksteuerventil (bei 3-Zylinder-Radialkolben-Hochdruckpumpen) ausgebildet.

.5

10

15

20

25

30.

35

Bei Brennkraftmaschinen mit vier oder weniger Zylindern oder bei Brennkraftmaschinen mit einem relativ geringen Hubraum umfasst die Hochdruckpumpenanordnung in der Regel nur eine Hochdruckpumpe. Diese kann bspw. als eine 1-Zylinder-Kolbenpumpe oder als eine 3-Zylinder-Radialkolbenpumpe ausgebildet sein. Mit der einen Hochdruckpumpe kann bei Brennkraftmaschinen mit vier oder weniger Zylindern bzw. bei Brennkraftmaschinen mit einem relativ geringen Hubraum in sämtlichen Betriebszuständen der Brennkraftmaschine eine zuverlässige Versorgung der Brennräume mit der erforderlichen Kraftstoffmenge sichergestellt werden.

Es hat sich jedoch gezeigt, dass bei Brennkraftmaschinen

- 4 -

5

10

15

20 .

25

30

35

mit einem relativ großen Hubraum bzw. bei Brennkraftmaschinen mit sechs und mehr Zylindern eine zuverlässige Kraftstoffversorgung mit nur einer Hochdruckpumpe nicht mehr sichergestellt werden kann. Deshalb ist es aus dem Stand der Technik bekannt, das Kraftstoffzumesssystem auf zwei voneinander unabhängige Kraftstoffkreisläufe aufzuteilen. Die Unabhängigkeit der Kraftstoffkreisläufe setzt voraus, dass zwei Hochdruckspeicher und zwei Druckregelkreise vorhanden sind, die von dem Steuergerät angesteuert und vor allem koordiniert werden müssen. Jeder der Kraftstoffkreisläufe weist eine eigene Hochdruckpumpe auf, die über einen eigenen Druckregelkreis angesteuert wird. Eine solche Unterteilung des Kraftstoffzumesssystems auf zwei Kraftstoffkreisläufe ist aus dem Stand der Technik für 6-Zylinder-Brennkraftmaschinen, wobei dann jeder Kraftstoffkreislauf für die Versorgung der Brennräume von drei Zylindern zuständig ist, und für 8-Zylinder-Brennkraftmaschinen bekannt, wobei dann jeder Kraftstoffkreislauf für die Versorgung der Brennräume von vier Zylindern zuständig ist. Bei den aus dem Stand der Technik bekannten Lösungsansätzen zur Sicherstellung einer zuverlässigen Kraftstoffversorgung bei Brennkraftmaschinen mit einem relativ großen Hubraum bzw. bei 6- oder Mehr-Zylinder-Brennkraftmaschinen handelt es sich um relativ aufwendige und kostspielige Systemlösungen.

Aus der DE 198 23 639 Al ist ein Common-Rail (CR)Kraftstoffzumesssystem der eingangs beschriebenen Art mit
einer Vorförderpumpe und einer Hochdruckpumpe bekannt. Aus
der DE 195 23 283 Al ist eine Hochdruckpumpe für ein
Kraftstoffzumesssystem bekannt. Die beschriebene
Hochdruckpumpe kann als Radialkolbenpumpe mit drei
sternförmig angeordneten Pumpenkolben oder als eine
Axialkolbenpumpe mit zwei parallel zueinander angeordneten
Pumpenkolben ausgebildet sein. Bei der bekannten

- 5 -

Hochdruckpumpe werden die einzelnen Kolben über einen gemeinsamen Nocken- bzw. Exzenterantrieb betätigt. Zwischen den einzelnen Pumpenkolben besteht also eine feste mechanische Kopplung, die einen gezielte Betätigung einzelner Pumpenkolben nicht zulässt. Obwohl die bekannte Hochdruckpumpe mehrere Pumpenkolben aufweist, muss sie doch als eine einzelne Hochdruckpumpe betrachtet werden.

5

Des weiteren sind aus anderen Bereichen der Kraftfahrzeugtechnik, insbesondere aus dem Bereich der 10 Bremssysteme und der aktiven Fahrwerkssysteme, Pumpenanordnungen mit mehreren Pumpenkolben bekannt. So ist bspw. aus der DE 40 41 800 C2 eine als Axialkolbenpumpe ausgebildete Zweikolbenpumpe eines blockiergeschützten Bremssystems mit zwei parallel zueinander angeordneten 15 Pumpenkolben bekannt. Aus der EP 0 448 836 Al ist eine als Radialkolbenpumpe mit zwei diametral gegenüberliegenden Pumpenkolben ausgebildete Hubkolbenpumpe einer Fahrzeug-Bremsanlage zur Förderung von Flüssigkeit bekannt. 20 Schließlich ist aus der DE 40 27 794 A1 eine Radialkolbenpumpe für die Energieversorgung bei der Fahrzeug-Hydraulik (Antiblockiersystem ABS, Antischlupfregelung ASR, aktive Fahrwerksregelung) bekannt. All diesen Pumpenanordnungen ist gemeinsam, dass zwischen den einzelnen Pumpenkolben eine feste mechanische Kopplung 25 besteht und ein gezieltes Betätigen einzelner Pumpenkolben nicht möglich ist, so dass all diese Pumpenanordnungen als einzelne Pumpen zu betrachten sind.

Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zu Grunde, auf eine konstruktiv einfache und möglichst kostengünstige Weise insbesondere bei Brennkraftmaschinen mit vier oder mehr Zylindern bzw. bei Brennkraftmaschinen mit einem großen Hubraum eine zuverlässige Kraftstoffversorgung sicherzustellen.

- 6 -

Zur Lösung dieser Aufgabe schlägt die Erfindung ausgehend von dem Verfahren der eingangs genannten Art vor, dass das Kraftstoffzumesssystem einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume der Brennkraftmaschine aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet werden, und dass sämtliche Hochdruckpumpen über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander angesteuert werden.

10

15

20

25

30

35

5

Vorteile der Erfindung

Erfindungsgemäß wird das Kraftstoffzumesssystem also nicht in mehrere Kraftstoffkreisläufe unterteilt, vielmehr ist nur ein Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume der Brennkraftmaschine vorgesehen. Sämtliche Hochdruckpumpen der Hochdruckpumpenanordnung sind in diesem Kraftstoffkreislauf angeordnet. Das erfindungsgemäße Kraftstoffzumesssystem weist vorzugsweise zwei Hochdruckpumpen auf. Die eingesetzten Hochdruckpumpen können als Standardpumpen, bspw. als 1-Zylinder-Kolbenpumpen oder als 3-Zylinder-Radialkolbenpumpen, ausgebildet sein, wie sie an sich aus dem Stand der Technik bekannt sind. Das Steuergerät des Kraftstoffzumesssystems steuert sämtliche Hochdruckpumpen über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander an. In dem Kraftstoffkreislauf ist lediglich ein Hochdruckspeicher angeordnet, dessen Einspritzdruck von nur einem Druckregelkreis geregelt werden kann. Dadurch kann das erfindungsgemäße Verfahren auf besonders einfache und kostengünstige Weise realisiert werden.

Des weiteren kann mit dem erfindungsgemäßen Verfahren eine zuverlässige Versorgung der Brennräume mit Kraftstoff, insbesondere bei Brennkraftmaschinen mit einem relativ großen Hubraum bzw. bei Brennkraftmaschinen mit vier oder

- 7 -

mehr Zylindern, sichergestellt werden.

5

10

15

20

25

30

35

Dadurch dass die Hochdruckpumpen in einen gemeinsamen Hochdruckspeicher fördern, ist eine einfache Regelung des in dem Hochdruckspeicher herrschenden Einspritzdrucks mit lediglich einem Druckregelkreis möglich. Nur die Endstufen zur Ansteuerung der Hochdruckpumpen müssen zweimal ausgebildet sein. Gleichzeitig wird mit dem erfindungsgemäßen Verfahren bei nicht symmetrischen Zündfolgen ein komplexer Aufbau des Kraftstoffzumesssystems vermieden.

Gemäß einer vorteilhaften Weiterbildung der vorliegenden Erfindung wird vorgeschlagen, dass die Hochdruckpumpen parallel zueinander angesteuert werden. Die Hochdruckpumpen werden also synchron angesteuert und durchlaufen gleichzeitig einen Saughub und einen Förderhub.

Alternativ wird gemäß einer anderen vorteilhaften Weiterbildung der vorliegenden Erfindung vorgeschlagen, dass eine oder mehrere erste Hochdruckpumpen entgegengesetzt zu einer oder mehreren zweiten Hochdruckpumpen angesteuert werden. Die ersten Hochdruckpumpen und die zweiten Hochdruckpumpen durchlaufen den Saughub und den Förderhub versetzt zueinander, d.h. wenn sich die ersten Hochdruckpumpen im Saughub befinden, befinden sich die zweiten Hochdruckpumpen im Förderhub und umgekehrt, wenn sich die ersten Hochdruckpumpen im Förderhub befinden, befinden sich die zweiten Hochdruckpumpen im Saughub. Der Vorteil dieser Weiterbildung liegt darin, dass eine deutliche Reduzierung der unterschiedlichen Druckniveaus von aufeinanderfolgenden Einspritzungen erzielt werden kann, da die Nachförderung gleichmäßig verteilt ist. Ein weiterer Vorteil besteht in der Möglichkeit einer einfachen Diagnose der Hochdruckpumpen, indem der Verlauf des in dem

- 8 -

Hochdruckspeicher herrschenden Einspritzdrucks überwacht wird.

5

10

15

35

Für eine resourcenschonende Ansteuerung durch das
Steuergerät wird gemäß einer bevorzugten Ausführungsform
der vorliegenden Erfindung vorgeschlagen, dass die
Hochdruckpumpen mit derselben Ansteuerzeit angesteuert
werden. Die Ansteuerzeit wird also in dem Steuergerät nur
einmal für sämtliche Hochdruckpumpen des
Kraftstoffzumesssystems berechnet. Die Ansteuerung der
einzelnen Hochdruckpumpen erfolgt dann über eine
Umschalteinrichtung, die zu den entsprechenden Zeitpunkten
bzw. bei der entsprechenden Winkelstellung der Kurbelwelle
der Brennkraftmaschine zwischen den ersten Hochdruckpumpen
und den zweiten Hochdruckpumpen umschaltet. Auf diese Weise
können mit derselben Ansteuerzeit abwechselnd die ersten
Hochdruckpumpen und die zweiten Hochdruckpumpen angesteuert
werden.

Als eine weitere Lösung der Aufgabe der vorliegenden Erfindung wird ausgehend von dem Kraftstoffzumesssystem der eingangs genannten Art vorgeschlagen, dass das Kraftstoffzumesssystem einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume der Brennkraftmaschine aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet sind, und dass das Steuergerät einen Druckregelkreis für sämtliche Hochdruckpumpen umfasst, wobei die Hochdruckpumpen unabhängig voneinander über den Druckregelkreis ansteuerbar sind.

Gemäß eine bevorzugten Weiterbildung der vorliegenden Erfindung wird vorgeschlagen, dass die Hochdruckpumpenanordnung zwei Hochdruckpumpen aufweist.

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der vorliegenden

- 9 -

Erfindung wird vorgeschlagen, dass das Steuergerät die Hochdruckpumpen parallel zueinander ansteuert. Alternativ wird vorgeschlagen, dass das Steuergerät eine oder mehrere erste Hochdruckpumpen entgegengesetzt zu einer oder mehreren zweiten Hochdruckpumpen ansteuert.

Vorteilhafterweise steuert das Steuergerät die Hochdruckpumpen mit derselben Ansteuerzeit an.

5

15

20

25

30

35

Ausgehend von der direkteinspritzenden Brennkraftmaschine der eingangs genannten Art wird zur Lösung der Aufgabe der vorliegenden Erfindung des weiteren vorgeschlagen, dass das Kraftstoffzumesssystem nach einem der Ansprüche 5 bis 9 ausgebildet ist.

Gemäß einer vorteilhaften Weiterbildung der vorliegenden Erfindung wird vorgeschlagen, dass die Brennkraftmaschine mindestens sechs Zylinder aufweist.

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung weist das Kraftstoffzumesssystem zwei Hochdruckspeicherbereiche auf, die miteinander über eine Druckausgleichsleitung in Verbindung stehen. Durch die Druckausgleichsleitung werden die beiden Hochdruckspeicherbereiche zu einem gemeinsamen Hochdruckspeicher zusammengefasst.

Schließlich wird ausgehend von dem Steuergerät der eingangs genannten Art als noch eine weitere Lösung der Aufgabe der vorliegenden Erfindung vorgeschlagen, dass das Kraftstoffzumesssystem einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume der Brennkraftmaschine aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet sind, und dass das Steuergerät sämtliche Hochdruckpumpen über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander ansteuert.

- 10 -

Gemäß einer vorteilhaften Weiterbildung der vorliegenden Erfindung wird vorgeschlagen, dass das Steuergerät die Hochdruckpumpen parallel zueinander ansteuert. Alternativ wird vorgeschlagen, dass das Steuergerät eine oder mehrere erste Hochdruckpumpen entgegengesetzt zu einer oder mehreren zweiten Hochdruckpumpen ansteuert. Vorteilhafterweise steuert das Steuergerät die Hochdruckpumpen mit derselben Ansteuerzeit an.

Von besonderer Bedeutung ist die Realisierung des erfindungsgemäßen Verfahrens in der Form eines Steuerelements, das für ein Steuergerät einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine vorgesehen ist. Dabei ist auf dem Steuerelement ein Programm abgespeichert, das auf einem Rechengerät, insbesondere auf einem Mikroprozessor, ablauffähig und zur Ausführung des erfindungsgemäßen Verfahrens geeignet ist. In diesem Fall wird also die Erfindung durch ein auf dem Steuerelement abgespeichertes Programm realisiert, so dass dieses mit dem Programm versehene Steuerelement in gleicher Weise die Erfindung darstellt wie das Verfahren, zu dessen Ausführung das Programm geeignet ist. Als Steuerelement kann insbesondere ein elektrisches Speichermedium zur Anwendung kommen, bspw. ein Read-Only-Memory oder ein Flash-Memory.

Zeichnung

5

10

15

20

25

30

35

Weitere Merkmale, Anwendungsmöglichkeiten und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung von Ausführungsbeispielen der Erfindung, die in der Zeichnung dargestellt sind. Dabei bilden alle beschriebenen oder dargestellten Merkmale für sich oder in beliebiger Kombination den Gegenstand der Erfindung, unabhängig von ihrer Zusammenfassung in den Patentansprüchen oder deren Rückbeziehung sowie unabhängig von ihrer Formulierung bzw. Darstellung in der Beschreibung bzw. in der Zeichnung. Es

- 11 -

7	۵	÷	~	_	n	
~	_	_	9	_		٠

35

Figur 1 ein schematisches Blockschaltbild eines Ausführungsbeispiels einer erfindungsgemäßen Brennkraftmaschine; Figur 2 ein schematisches Blockschaltbild eines ersten Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen Kraftstoffzumesssystems; 10 Figur 3 ein Diagramm zur Verdeutlichung eines Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen Verfahrens zum Betreiben des Kraftstoffzumesssystems aus Figur 2; 15 Figur 4 ein schematisches Blockschaltbild eines zweiten Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen Kraftstoffzumesssystems im Ausschnitt; 20 Figur 5 ein Diagramm zur Verdeutlichung eines zweiten Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen Verfahrens zum Betreiben des Kraftstoffzumesssystems aus Figur 4; und 25 Figur 6 ein Diagramm zur Verdeutlichung eines dritten Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen Verfahrens zum Betreiben 30 des Kraftstoffzumesssystems aus Figur 4. In Figur 1 ist eine direkteinspritzende Brennkraftmaschine

In Figur 1 ist eine direkteinspritzende Brennkraftmaschine 1 eines Kraftfahrzeugs dargestellt, bei der ein Kolben 2 in einem Zylinder 3 hin- und herbewegbar ist. Der Zylinder 3 ist mit einem Brennraum 4 versehen, der u.a. durch den Kolben 2, ein Einlassventil 5 und ein Auslassventil 6

- 12 -

begrenzt ist. Mit dem Einlassventil 5 ist ein Ansaugrohr 7 und mit dem Auslassventil 6 ein Abgasrohr 8 gekoppelt.

Im Bereich des Einlassventils 5 und des Auslassventils 6 ragen ein Einspritzventil 9 und eine Zündkerze 10 in den Brennraum 4. Über das Einspritzventil 9 kann Kraftstoff in den Brennraum 4 eingespritzt werden. Mit der Zündkerze 10 kann der Kraftstoff in dem Brennraum 4 entzündet werden.

Der Kolben 2 wird durch die Verbrennung des Kraftstoffs in dem Brennraum 4 in eine Hin- und Herbewegung versetzt, die auf eine nicht dargestellte Kurbelwelle übertragen wird und auf diese ein Drehmoment ausübt.

5

15 Die Brennkraftmaschine 1 weist ein Kraftstoffzumesssystem 11 auf, durch das der über das Einspritzventil 9 in den Brennraum 4 einzuspritzende Kraftstoff zugemessen wird. Das Kraftstoffzumesssystem 11 weist einen Kraftstoffvorratsbehälter 12 auf, aus dem von einer als Elektrokraftstoffpumpe ausgebildeten Vorförderpumpe 13 20 Kraftstoff in einen Niederdruckbereich ND des Kraftstoffzumesssystems 11 gefördert wird. Eine Hochdruckpumpenanordnung bestehend aus zwei Hochdruckpumpen 14 und 15 fördert Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich ND 25 in einen Hochdruckspeicher 16. Die Hochdruckpumpen 14, 15 sind als Ein-Zylinder-Hochdruckpumpen mit jeweils zwei Rückschlaqventilen 17 und einem Mengensteuerventil 18 ausgebildet. Durch die Mengensteuerventile 18 kann eine Mengensteuerleitung 19 geöffnet bzw. geschlossen werden. Bei einer geöffneten Mengensteuerleitung 19 fließt wird der 30 angesaugte Kraftstoff wieder in den Niederdruckkreislauf zurückgeschoben, anstatt in den Hochdruckkreis gefördert zu werden. Die Mengensteuerventile 18 werden mittels Ansteuersignale T angesteuert. Alternativ können die Hochdruckpumpen 14, 15 auch als Drei-Zylinder-35

Radialkolbenpumen ausgebildet sein. Entscheidend ist, dass

- 13 -

Standard-Hochdruckpumpen und keine aufwendigen und teuren Sonderanfertigungen als Hochdruckpumpen 14, 15 eingesetzt werden.

5

10

15

20

25

Der Hochdruckspeicher 16 ist als eine Speicherleiste eines Common-Rail (CR)-Kraftstoffzumesssystems ausgebildet. An dem Hochdruckspeicher 16 ist ein Drucksensor angeordnet, der den in dem Hochdruckspeicher 16 herrschenden Einspritzdruck erfasst und ein entsprechendes Ausgangssignal p_r erzeugt. Aus dem Hochdruckspeicher 16 münden mehrere - im vorliegenden Fall vier - Einspritzventile 9, über die Kraftstoff in die Brennräume 4 der Zylinder 3 der Brennkraftmaschine 1 eingespritzt wird. Zum Einspritzen von Kraftstoff werden die Einspritzventile 9 mit einem entsprechenden Ansteuersignal ES angesteuert. Die Zündkerze 10 wird durch ein Ansteuersignal ZW angesteuert.

Um den Druck in dem Niederdruckbereich ND des
Kraftstoffzumesssystems 11 auf einem vorgebbaren Wert zu
halten, ist in dem Niederdruckbereich ND ein
Niederdruckregler 20 angeordnet, über den Kraftstoff aus
dem Niederdruckbereich ND zurück in den
Kraftstoffvorratsbehälter 12 fließen kann, falls der Druck
in dem Niederdruckbereich ND einen vorgebbaren Druckwert
übersteigt. Zwischen der Vorförderpumpe 13 und den
Hochdruckpumpen 14, 15 ist ein Filter 21 angeordnet.

Ein Steuergerät 22 ist von Eingangssignalen 23

beaufschlagt, die mittels Sensoren gemessene Betriebsgrößen der Brennkraftmaschine 1 darstellen. Bspw. ist das Steuergerät 22 mit einem Luftmassensensor, einem Lambda-Sensor, einem Drehzahlsensor oder einem in dem Hochdruckbereich HD, vorzugsweise in dem Hochdruckspeicher 16, angeordneten Drucksensor 24 u.dgl. verbunden. Das Steuergerät 22 erzeugt Ausgangssignale 25, mit denen über

- 14 -

Aktoren bzw. Steller das Verhalten der Brennkraftmaschine 1 beeinflusst werden kann. Bspw. ist das Steuergerät 22 mit dem Einspritzventil 9 (Steuersignal ES), der Zündkerze 10 (Steuersignal ZW), den Mengensteuerventilen 18 (Steuersignal T), einer in dem Ansaugrohr 7 angeordneten Drosselklappe u.dgl. verbunden und erzeugt die zu deren Ansteuerung erforderlichen Signale.

5

25

30

35

Unter anderem ist das Steuergerät 22 dazu vorgesehen, die Betriebsgrößen der Brennkraftmaschine 1 zu steuern und/oder 10 zu regeln. Bspw. wird die von dem Einspritzventil 9 in den Brennraum 4 eingespritzte Kraftstoffmasse von dem Steuergerät 22 insbesondere im Hinblick auf einen geringen Kraftstoffverbrauch und/oder eine geringe 15 Schadstoffemission gesteuert und/oder geregelt. Zu diesem Zweck ist das Steuergerät 22 mit einem Mikroprozessor versehen, der in einem Steuerelement, insbesondere in einem Read-Only-Memory oder einem Flash-Memory, ein Programm abgespeichert hat, das dazu geeignet ist, die genannte 20 Steuerung und/oder Regelung durchzuführen. In dem Steuerelement ist des weiteren ein Programm gespeichert, das zur Ausführung des erfindungsgemäßen Verfahrens geeignet ist.

Die Brennkraftmaschine 1 aus Figur 1 kann in einer Vielzahl von Betriebsarten betrieben werden. So ist es möglich, die Brennkraftmaschine 1 in einem Homogenbetrieb, einem Schichtbetrieb, einem homogenen Magerbetrieb u.dgl. zu betreiben. Zwischen den genannten Betriebsarten der Brennkraftmaschine kann umgeschaltet werden. Derartige Umschaltungen werden von dem Steuergerät 22 durchgeführt.

Das in Figur 1 dargestellte Kraftstoffzumesssystem 11 zeichnet sich insbesondere dadurch aus, dass es nur einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume 4 der Brennkraftmaschine 1 aufweist.

- 15 -

In diesem einen Kraftstoffkreislauf sind beide
Hochdruckpumpen 14, 15 angeordnet. Beide Hochdruckpumpen
14, 15 werden über einen gemeinsamen Druckregelkreis
unabghängig voneinander durch das Steuergerät 22
angesteuert. Für einen resourcenschonenden Betrieb des
Kraftstoffzumesssystems 11 werden beide Hochdruckpumpen 14,
15 mit derselben Ansteuerzeit T angesteuert. Die
Ansteuerzeit T wird also für beide Hochdruckpumpen 14, 15
in dem Steuergerät 22 nur einmal berechnet.

10

15

In Figur 1 ist das erfindungsgemäße Kraftstoffzumessystem 11 für eine Brennkraftmaschine 1 mit vier Zylindern 3 dargestellt. Durch das erfindungsgemäße Kraftstoffzumessystem 11 wird eine zuverlässige Kraftstoffversorgung der Brennräume 4 auch von Brennkraftmaschinen 1 mit mehr als vier Zylindern 3 und/oder einem großen Hubraum sichergestellt.

In Figur 2 ist ein erfindungsgemäßes Kraftstoffzumesssystem

11 am Beispiel einer 8-Zylinder-Brennkraftmaschine 1

20

25

30

dargestellt. Bei der 8-Zylinder-Brennkraftmaschine 1
umfasst der Hochdruckspeicher 16 eine linke Bank 16' und
eine rechte Bank 16''. Die beiden Bänke 16', 16'' stehen
über eine Druckausgleichsleitung 26 miteinander in
Verbindung, so dass in beiden Bänken 16', 16'' derselbe
Einspritzdruck herrscht und die Bänke 16', 16'' als ein
gemeinsamer Hochdruckspeicher 16 betrachtet werden können.
Von jeder Bank 16', 16'' zweigen vier Einspritzventile 9
ab, über die Kraftstoff in die Brennräume 4 der
Brennkraftmaschine 1 eingespritzt werden kann. Jede Bank
16', 16'' wird von einer eigenen Hochdruckpumpe 14; 15 mit
Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich ND versorgt. Jeder
Hochdruckpumpe 14; 15 ist eine eigene Endstufe 27; 28

35

zugeordnet.

Das Steuergerät 22 ermittelt die Ansteuerzeit T nur einmal

- 16 -

für beide Hochdruckpumpen 14, 15. Die Verteilung des Steuersignals T auf die Endstufen 27, 28 der beiden Hochdruckpumpen 14, 15 erfolgt über einen Schalter 29. Der Schalter 29 wird nach einem Synchro-Raster für die 8-Zylinder-Brennkraftmaschine 1 alle 180° der Kurbelwelle KW umgeschaltet. Bei einer verstellbaren Nockenwelle als Antrieb für die Hochdruckpumpen 14, 15 ist das Synchro-Raster basierend auf der verstellbaren Nockenwelle entsprechend abzuleiten.

10

15

5

Aufgrund der begrenzten Steilheit der Nocken zum Antrieb der Hochdruckpumpen 14, 15 kann bei 1-ZylinderHochdruckpumpen bei einer Brennkraftmaschine 1 mit acht Zylindern keine Nockenwelle mit vier Nocken pro Umdrehung eingesetzt werden. Gleichzeitig können die Kraftstoffkreisläufe bei einer 8-ZylinderBrennkraftmaschine 1 nicht entsprechend der mechanischen Anordnung (linke Bank 16', rechte Bank 16'') angeordnet werden, da die Zündfolge bzw. die Einspritzfolge nicht symmetrisch ist, d.h. sie springt nicht abwechselnd von der linken Bank 16' zu der rechten Bank 16''. Hier schafft das erfindungsgemäße Kraftstoffzumesssystem Abhilfe.

20

25

30

In Figur 3 ist eine Ansteuerung der Hochdruckpumpen 14, 15 des Kraftstoffzumesssystems 1 aus Figur 2 gemäß einer bevorzugten Ausführungsform dargestellt. In der oberen Hälfte von Figur 3 ist der Hub h_1 der Hochdruckpumpe 14 und in dem unteren Teil der Hub h_2 der Hochdruckpumpe 15 dargestellt. Es ist deutlich zu erkennen, dass die beiden Hochdruckpumpen 14, 15 entgegengesetzt zueinander angesteuert werden. Des Weiteren kann Figur 3 entnommen werden, wann die Pumpenkolben der Hochdruckpumpen 14, 15 einen Saughub ausführen bzw. wann sie in einem Förderhub Kraftstoff in den Hochdruckspeicher 16 fördern.

35

In Figur 4 ist ein erfindungsgemäßes Kraftstoffzumesssystem

- 17 -

11 für eine Brennkraftmaschine mit sechs Zylindern 3 im Ausschnitt dargestellt. Gemäß diesem Ausführungsbeispiel münden aus dem Hochdruckspeicher 16 sechs Einspritzventile 9, über die Kraftstoff in die Brennräume 4 der einzelnen Zylinder 3 eingespritzt werden kann. Wie bei dem Kraftstoffzumesssystem 11 aus Figur 1 wird auch hier durch zwei Hochdruckpumpen 14, 15 Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich ND des Kraftstoffzumesssystems 11 in den Hochdruckspeicher 16 gefördert. Auch das in Figur 4 dargestellte Kraftstoffzumesssystem 11 weist lediglich einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume 4 der Brennkraftmaschine 1 auf. Beide Hochdruckpumpen 14, 15 sind in diesem einen Kraftstoffkreislauf angeordnet. Beide Hochdruckpumpen 14, 15 werden über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander angesteuert (vgl. Figur 2).

5

10

15

20

25

In den Figuren 5 und 6 sind zwei verschiedene Möglichkeiten zum Ansteuern der Hochdruckpumpen 14, 15 des Kraftstoffzumesssystems 11 aus Figur 4 dargestellt. Bei dem in Figur 5 dargestellten Ausführungsbeispiel werden die Hochdruckpumpen 14, 15 parallel zueinander angesteuert. Bei dem Ausführungsbeispiel nach Figur 6 werden die Hochdruckpumpen 14, 15 dagegen – ähnlich wie bei dem Ausführungsbeispiel aus Figur 3 – entgegengesetzt zueinander angesteuert. In Übereinstimmung mit dem Ausführungsbeispiel aus Figur 3 sind in den Figuren 5 und 6 Saughub und Förderhub eingezeichnet.

- 18 -

5

35

Ansprüche

- 10 Verfahren zum Betreiben eines Kraftstoffzumesssystems (11) einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine (1), mit einem Kraftstoffvorratsbehälter (12), mindestens einer Vorförderpumpe (13) zum Fördern von Kraftstoff aus dem Kraftstoffvorratsbehälter (12) in einen Niederdruckbereich (ND) des Kraftstoffzumesssystems (11), einer 15 Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen (14, 15) zum Fördern von Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich (ND) in mindestens einen Hochdruckspeicher (16; 16', 16''), einem Steuergerät (22) 20 zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') herrschenden Einspritzdrucks (p r) und mit Kraftstoffeinspritzventilen (9) zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') in Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1), dadurch 25 gekennzeichnet, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet werden, und dass sämtliche 30 Hochdruckpumpen (14, 15) über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander angesteuert werden.
 - 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckpumpen (14, 15) parallel zueinander angesteuert werden.

- 19 -

Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, 3. dass eine oder mehrere erste Hochdruckpumpen (14) entgegengesetzt zu einer oder mehreren zweiten Hochdruckpumpen (15) angesteuert werden.

4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckpumpen (14, 15) mit derselben Ansteuerzeit (T) angesteuert werden.

10 Kraftstoffzumesssystem (11) einer direkteinspritzenden 5. Brennkraftmaschine (1), mit einem Kraftstoffvorratsbehälter (12), mindestens einer Vorförderpumpe (13) zum Fördern von Kraftstoff aus dem Kraftstoffvorratsbehälter (12) in einen Niederdruckbereich (ND) des Kraftstoffzumesssystems (11). 15 einer Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen (14, 15) zum Fördern von Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich (ND) in mindestens einen

20

Hochdruckspeicher (16; 16', 16''), einem Steuergerät (22) zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') herrschenden Einspritzdrucks (p r) und mit Kraftstoffeinspritzventilen (9) zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') in Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1), dadurch

25

Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet sind, und dass das Steuergerät (22) einen Druckregelkreis für sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) umfasst, wobei die Hochdruckpumpen

(14, 15) unabhängig voneinander über den Druckregelkreis

gekennzeichnet, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) einen

ansteuerbar sind.

30

35

6. Kraftstoffzumesssystem (11) nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckpumpenanordnung zwei Hochdruckpumpen (14, 15) aufweist.

- 20 -

- 7. Kraftstoffzumesssystem (11) nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät (22) die Hochdruckpumpen (14, 15) parallel zueinander ansteuert.
- 8. Kraftstoffzumesssystem (11) nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät (22) eine oder mehrere erste Hochdruckpumpen (14) entgegengesetzt zu einer oder mehreren zweiten Hochdruckpumpen (15) ansteuert.
- 9. Kraftstoffzumesssystem (11) nach einem der Ansprüche 5 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät (22) die Hochdruckpumpen (14, 15) mit derselben Ansteuerzeit (T) ansteuert.
- 10. Direkteinspritzende Brennkraftmaschine (1) mit einem Kraftstoffzumesssystem (11), das einen Kraftstoffvorratsbehälter (12), mindestens eine Vorförderpumpe (13) zum Fördern von Kraftstoff aus dem Kraftstoffvorratsbehälter (12) in einen Niederdruckbereich (ND) des Kraftstoffzumesssystems (11), eine
 - Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei
 Hochdruckpumpen (14, 15) zum Fördern von Kraftstoff aus dem
 Niederdruckbereich (ND) in mindestens einen
- Hochdruckspeicher (16; 16', 16''), ein Steuergerät (22) zur
 Regelung eines in dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'')
 herrschenden Einspritzdrucks (p_r) und
 Kraftstoffeinspritzventile (9) zum Einspritzen von
 Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') in
 Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) umfasst, dadurch
- gekennzeichnet, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) nach einem der Ansprüche 5 bis 9 ausgebildet ist.
- 11. Brennkraftmaschine (1) nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass die Brennkraftmaschine (1) mindestens
 35 sechs Zylinder (3) aufweist.

- 21 -

12. Brennkraftmaschine (1) nach Anspruch 10 oder 11, dadurch gekennzeichnet, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) zwei Hochdruckspeicherbereiche (16', 16'') aufweist, die miteinander über eine Druckausgleichsleitung (26) in Verbindung stehen.

5 ٍ

30

- 13. Steuergerät (22) für eine direkteinspritzende Brennkraftmaschine (1) mit einem Kraftstoffzumesssystem (11), das einen Kraftstoffvorratsbehälter (12), mindestens eine Vorförderpumpe (13) zum Fördern von Kraftstoff aus dem 10 Kraftstoffvorratsbehälter (12) in einen Niederdruckbereich (ND) des Kraftstoffzumesssystems (11), eine Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen (14, 15) zum Fördern von Kraftstoff aus dem 15 Niederdruckbereich (ND) in mindestens einen Hochdruckspeicher (16; 16', 16''), das Steuergerät (22) zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') herrschenden Einspritzdrucks (p r) und Kraftstoffeinspritzventile (9) zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') in 20 Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) umfasst, dadurch gekennzeichnet, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) 25 aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet sind, und dass das Steuergerät (22) sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander ansteuert.
 - 14. Steuergerät (22) nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät (22) die Hochdruckpumpen (14, 15) parallel zueinander ansteuert.
- 15. Steuergerät (22) nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät (22) eine oder mehrere

- 22 -

erste Hochdruckpumpen (14) entgegengesetzt zu einer oder mehreren zweiten Hochdruckpumpen (15) ansteuert.

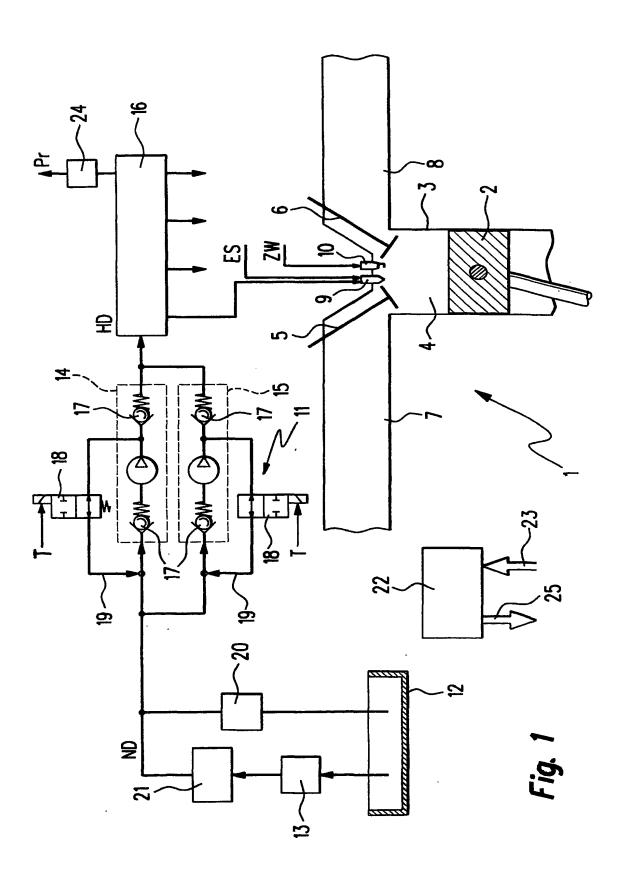
16. Steuergerät (22) nach einem der Ansprüche 13 bis 15, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät (22) die Hochdruckpumpen (14, 15) mit derselben Ansteuerzeit (T) ansteuert.

5

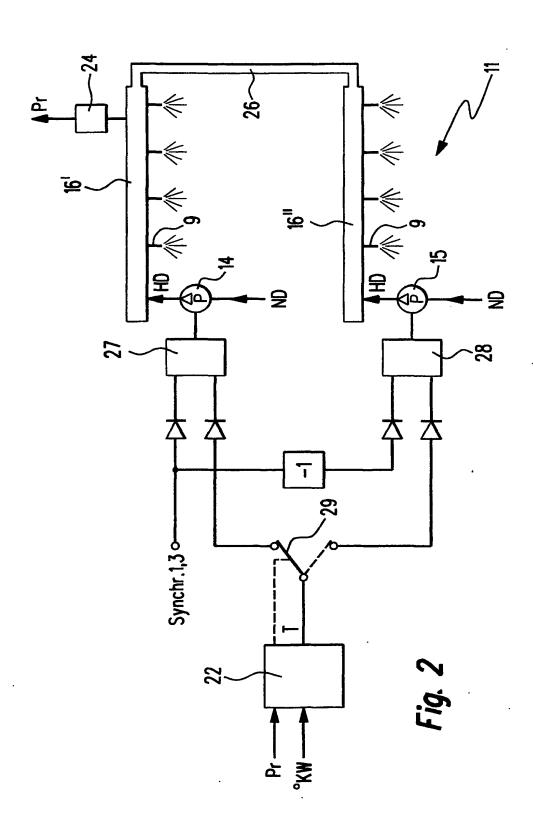
17. Steuerelement, insbesondere Read-Only-Memory (ROM)

oder Flash-Memory, für ein Steuergerät (22) einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine (1), auf dem ein Programm abgespeichert ist, das auf einem Rechengerät, insbesondere auf einem Mikroprozessor, ablauffähig und zur Ausführung eines Verfahrens nach einem der Ansprüche 1 bis 4 geeignet ist.

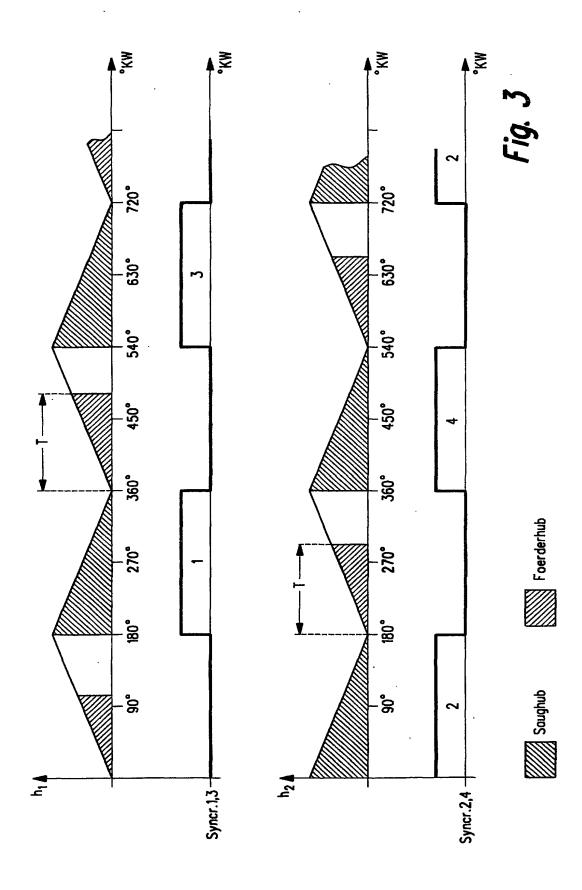
1 / 4

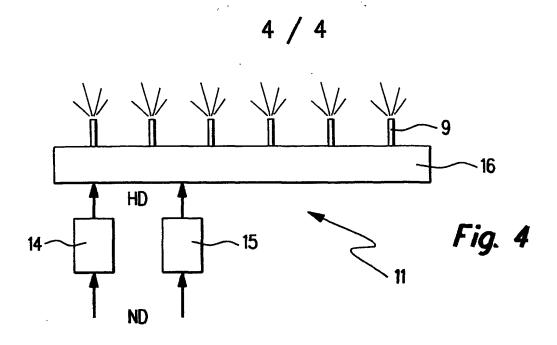


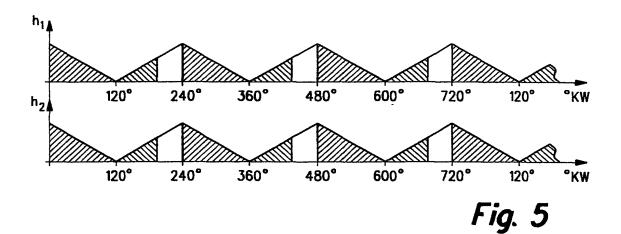
2 / 4



3 / 4







360° 120° 600° 120° 240° 480° 720° °KW h₂ 240° 480° 720° 120° 360° 600° 120°

Fig. 6

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER
IPC 7 F02M63/02 F02D41/38 According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC **B. FIELDS SEARCHED** Minimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) F02M FO2D IPC 7 Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used) EPO-Internal, WPI Data, PAJ C. DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT Relevant to claim No. Citation of document, with Indication, where appropriate, of the relevant passages Category ° 1,2,5,7, US 5 133 645 A (CROWLEY PATRICK J ET AL) Α 28 July 1992 (1992-07-28) 10-14 column 3, line 26 - line 68; figure 1 1,3,5,7, EP 0 860 600 A (TOYOTA MOTOR CO LTD) Α 26 August 1998 (1998-08-26) 10,13, 15,17 page 5, line 25 -page 6, line 1; figure 1 US 5 433 182 A (AUGUSTIN ULRICH ET AL) 1,5,10, A 18 July 1995 (1995-07-18) column 2, line 12 -column 3, line 53; figure 3 Patent family members are listed in annex. Further documents are listed in the continuation of box C. Special categories of cited documents: "T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance *E* earlier document but published on or after the international "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to filing date involve an inventive step when the document is taken alone "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another "Y" document of particular relevance; the claimed invention citation or other special reason (as specified) cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such docudocument referring to an oral disclosure, use, exhibition or ments, such combination being obvious to a person skilled document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed "&" document member of the same patent family Date of the actual completion of the international search Date of mailing of the international search report 27/09/2001 14 September 2001 Authorized officer Name and mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016 Schmitter, T

INTERATIONAL SEARCH REPORT

remation on patent family members

tional Application No /DE 01/01720

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
US 5133645	Α	28-07-1992	DE GB US	4115103 A1 2246175 A ,B 5230613 A	02-04-1992 22-01-1992 27-07-1993
EP 0860600	A	26-08-1998	JP JP EP	10238392 A 10238391 A 0860600 A2	08-09-1998 08-09-1998 26-08-1998
US 5433182	Α	18-07-1995	DE FR GB IT	4335171 C1 2711188 A1 2282851 A ,B RM940663 A1	04-05-1995 21-04-1995 19-04-1995 18-04-1995

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F02M63/02 F02D41/38 Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK B. RECHERCHIERTE GEBIETE Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 FO2M FO2D Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe) EPO-Internal, WPI Data, PAJ C. ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN Bezeichnung der Veröffentlichung, soweil erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile Betr. Anspruch Nr. Kategorie^o US 5 133 645 A (CROWLEY PATRICK J ET AL) 1,2,5,7, Α 10-14 28. Juli 1992 (1992-07-28) Spalte 3, Zeile 26 - Zeile 68; Abbildung 1 1,3,5,7, EP 0 860 600 A (TOYOTA MOTOR CO LTD) Α 10,13, 26. August 1998 (1998-08-26) 15,17 Seite 5. Zeile 25 -Seite 6, Zeile 1; Abbildung 1 US 5 433 182 A (AUGUSTIN ULRICH ET AL) 1,5,10, Α 18. Juli 1995 (1995-07-18) Spalte 2, Zeile 12 -Spalte 3, Zeile 53; Abbildung 3 Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu Siehe Anhang Patentfamilie entnehmen Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, Erfindung zugrundellegenden Prinzips oder der ihr zugrundellegenden Theorie angegeben ist aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist "E" älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie kann allem aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist "O" Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht "P" Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach *&* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist Absendedatum des internationalen Recherchenberichts Datum des Abschlusses der internationalen Recherche 27/09/2001 14. September 2001 Bevollmächtigter Bediensteter Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Schmitter, T



onales Aktenzeichen T/DE 01/01720

	chenbericht atentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie			Datum der Veröffentlichung	٠
US 513	33645 A	28-07-1992	DE GB US	4115103 2246175 5230613	A ,B	02-04-1992 22-01-1992 27-07-1993	
EP 086	60600 A	26-08-1998	JP JP EP	10238392 10238391 0860600	A	08-09-1998 08-09-1998 26-08-1998	
US 543	33182 A	18-07-1995	DE FR GB IT	4335171 2711188 2282851 RM940663	A1 A ,B	04-05-1995 21-04-1995 19-04-1995 18-04-1995	

Stand der Technik

5

10

20

25

35

- Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zum
 Betreiben eines Kraftstoffzumesssystems einer
 direkteinspritzenden Brennkraftmaschine, mit einem
 Kraftstoffvorratsbehälter, mindestens einer Vorförderpumpe
 zum Fördern von Kraftstoff aus dem
 - Kraftstoffvorratsbehälter in einen Niederdruckbereich des Kraftstoffzumesssystems, einer Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen zum Fördern von Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich in mindestens einen Hochdruckspeicher, einem Steuergerät zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher herrschenden Einspritzdrucks und mit Kraftstoffeinspritzventilen zum Einspritzen von Kraftstoff
 - aus dem Hochdruckspeicher in Brennräume der Brennkraftmaschine.
- Die Erfindung betrifft außerdem ein Kraftstoffzumesssystem einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine, mit einem Kraftstoffvorratsbehälter, mindestens einer Vorförderpumpe zum Fördern von Kraftstoff aus dem
 - Kraftstoffvorratsbehälter in einen Niederdruckbereich des Kraftstoffzumesssystems, einer Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen zum Fördern von Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich in mindestens einen

Hochdruckspeicher, einem Steuergerät zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher herrschenden Einspritzdrucks und mit Kraftstoffeinspritzventilen zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher in Brennräume der Brennkraftmaschine.

5

10

15

20

Des Weiteren betrifft die vorliegende Erfindung eine direkteinspritzende Brennkraftmaschine mit einem Kraftstoffzumesssystem, das einen Kraftstoffvorratsbehälter, mindestens eine Vorförderpumpe zum Fördern von Kraftstoff aus dem Kraftstoffvorratsbehälter in einen Niederdruckbereich des Kraftstoffzumesssystems, eine Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen zum Fördern von Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich in mindestens einen Hochdruckspeicher, ein Steuergerät zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher herrschenden Einspritzdrucks und Kraftstoffeinspritzventile zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher in Brennräume der Brennkraftmaschine umfasst.

Die Erfindung betrifft schließlich auch ein Steuergerät für eine solche direkteinspritzende Brennkraftmaschine.

Direkteinspritzende Brennkraftmaschine der eingangs
genannten Art mit eingangs erwähnten
Kraftstoffzumesssystemen sind aus dem Stand der Technik
bspw. in Form von Brennkraftmaschinen mit BenzinDirekteinspritzung (BDE) bekannt. Das
Kraftstoffzumesssystem weist eine üblicherweise als
Elektrokraftstoffpumpe ausgebildete Vorförderpumpe auf, die
Kraftstoff aus einem Kraftstoffvorratsbehälter in einen
Niederdruckbereich des Kraftstoffzumesssystems fördert.
Eine Hochdruckpumpenanordnung des Kraftstoffzumesssystems
fördert Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich mit Hochdruck
in einen Hochdruckspeicher. Der Hochdruckspeicher ist bspw.

als die Verteilerleiste eines Common-Rail (CR) -Kraftstoffzumesssystems ausgebildet. Von dem Hochdruckspeicher münden Einspritzventile ab, über die Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher in Brennräume der Brennkraftmaschine eingespritzt werden kann. Die Einspritzventile werden von einem Steuergerät der Brennkraftmaschine angesteuert. Das Steuergerät hat des Weiteren die Aufgabe über einen Druckregelkreis einen in dem Hochdruckspeicher herrschenden Einspritzdruck zu regeln. Eine Erhöhung des Einspritzdrucks kann durch geeignetes Ansteuern der Hochdruckpumpenanordnung, also durch Erhöhung der Kraftstoffzufuhr in den Hochdruckspeicher, erzielt werden. Eine Reduzierung des Einspritzdrucks kann durch geeignetes Ansteuern eines aus dem Hochdruckspeicher abzweigenden Steuerventils, also durch Erhöhung des Kraftstoffablaufs aus dem Hochdruckspeicher, oder durch Reduktion der Förderleistung der HDP erzielt werden. Das Steuerventil ist bspw. als ein Mengensteuerventil (bei 1-Zylinder-Kolben-Hochdruckpumpen) oder als ein Drucksteuerventil (bei 3-Zylinder-Radialkolben-Hochdruckpumpen) ausgebildet.

5

10

15

20

25

30.

35

Bei Brennkraftmaschinen mit vier oder weniger Zylindern oder bei Brennkraftmaschinen mit einem relativ geringen Hubraum umfasst die Hochdruckpumpenanordnung in der Regel nur eine Hochdruckpumpe. Diese kann bspw. als eine 1-Zylinder-Kolbenpumpe oder als eine 3-Zylinder-Radialkolbenpumpe ausgebildet sein. Mit der einen Hochdruckpumpe kann bei Brennkraftmaschinen mit vier oder weniger Zylindern bzw. bei Brennkraftmaschinen mit einem relativ geringen Hubraum in sämtlichen Betriebszuständen der Brennkraftmaschine eine zuverlässige Versorgung der Brennräume mit der erforderlichen Kraftstoffmenge sichergestellt werden.

Es hat sich jedoch gezeigt, dass bei Brennkraftmaschinen

5

77.77

10

15

20

25

30

35

mit einem relativ großen Hubraum bzw. bei Brennkraftmaschinen mit sechs und mehr Zylindern eine zuverlässige Kraftstoffversorgung mit nur einer Hochdruckpumpe nicht mehr sichergestellt werden kann. Deshalb ist es aus dem Stand der Technik bekannt, das Kraftstoffzumesssystem auf zwei voneinander unabhängige Kraftstoffkreisläufe aufzuteilen. Die Unabhängigkeit der Kraftstoffkreisläufe setzt voraus, dass zwei Hochdruckspeicher und zwei Druckregelkreise vorhanden sind, die von dem Steuergerät angesteuert und vor allem koordiniert werden müssen. Jeder der Kraftstoffkreisläufe weist eine eigene Hochdruckpumpe auf, die über einen eigenen Druckregelkreis angesteuert wird. Eine solche Unterteilung des Kraftstoffzumesssystems auf zwei Kraftstoffkreisläufe ist aus dem Stand der Technik für 6-Zylinder-Brennkraftmaschinen, wobei dann jeder Kraftstoffkreislauf für die Versorgung der Brennräume von drei Zylindern zuständig ist, und für 8-Zylinder-Brennkraftmaschinen bekannt, wobei dann jeder Kraftstoffkreislauf für die Versorgung der Brennräume von vier Zylindern zuständig ist. Bei den aus dem Stand der Technik bekannten Lösungsansätzen zur Sicherstellung einer zuverlässigen Kraftstoffversorgung bei Brennkraftmaschinen mit einem relativ großen Hubraum bzw. bei 6- oder Mehr-Zylinder-Brennkraftmaschinen handelt es sich um relativ aufwendige und kostspielige Systemlösungen.

Aus der DE 198 23 639 Al ist ein Common-Rail (CR)Kraftstoffzumesssystem der eingangs beschriebenen Art mit
einer Vorförderpumpe und einer Hochdruckpumpe bekannt. Aus
der DE 195 23 283 Al ist eine Hochdruckpumpe für ein
Kraftstoffzumesssystem bekannt. Die beschriebene
Hochdruckpumpe kann als Radialkolbenpumpe mit drei
sternförmig angeordneten Pumpenkolben oder als eine
Axialkolbenpumpe mit zwei parallel zueinander angeordneten
Pumpenkolben ausgebildet sein. Bei der bekannten

Hochdruckpumpe werden die einzelnen Kolben über einen gemeinsamen Nocken- bzw. Exzenterantrieb betätigt. Zwischen den einzelnen Pumpenkolben besteht also eine feste mechanische Kopplung, die einen gezielte Betätigung einzelner Pumpenkolben nicht zulässt. Obwohl die bekannte Hochdruckpumpe mehrere Pumpenkolben aufweist, muss sie doch als eine einzelne Hochdruckpumpe betrachtet werden.

5

10

15

20

25

30

35

Des weiteren sind aus anderen Bereichen der Kraftfahrzeugtechnik, insbesondere aus dem Bereich der Bremssysteme und der aktiven Fahrwerkssysteme, Pumpenanordnungen mit mehreren Pumpenkolben bekannt. So ist bspw. aus der DE 40 41 800 C2 eine als Axialkolbenpumpe ausgebildete Zweikolbenpumpe eines blockiergeschützten Bremssystems mit zwei parallel zueinander angeordneten Pumpenkolben bekannt. Aus der EP 0 448 836 A1 ist eine als Radialkolbenpumpe mit zwei diametral gegenüberliegenden Pumpenkolben ausgebildete Hubkolbenpumpe einer Fahrzeug-Bremsanlage zur Förderung von Flüssigkeit bekannt. Schließlich ist aus der DE 40 27 794 A1 eine Radialkolbenpumpe für die Energieversorgung bei der Fahrzeug-Hydraulik (Antiblockiersystem ABS, Antischlupfregelung ASR, aktive Fahrwerksregelung) bekannt. All diesen Pumpenanordnungen ist gemeinsam, dass zwischen den einzelnen Pumpenkolben eine feste mechanische Kopplung besteht und ein gezieltes Betätigen einzelner Pumpenkolben nicht möglich ist, so dass all diese Pumpenanordnungen als einzelne Pumpen zu betrachten sind.

Der vorliegenden Erfindung liegt die Aufgabe zu Grunde, auf eine konstruktiv einfache und möglichst kostengünstige Weise insbesondere bei Brennkraftmaschinen mit vier oder mehr Zylindern bzw. bei Brennkraftmaschinen mit einem großen Hubraum eine zuverlässige Kraftstoffversorgung sicherzustellen.

Zur Lösung dieser Aufgabe schlägt die Erfindung ausgehend von dem Verfahren der eingangs genannten Art vor, dass das Kraftstoffzumesssystem einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume der Brennkraftmaschine aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet werden, und dass sämtliche Hochdruckpumpen über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander angesteuert werden.

10

15

20

25

30

35

5

Vorteile der Erfindung

Erfindungsgemäß wird das Kraftstoffzumesssystem also nicht in mehrere Kraftstoffkreisläufe unterteilt, vielmehr ist nur ein Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume der Brennkraftmaschine vorgesehen. Sämtliche Hochdruckpumpen der Hochdruckpumpenanordnung sind in diesem Kraftstoffkreislauf angeordnet. Das erfindungsgemäße Kraftstoffzumesssystem weist vorzugsweise zwei Hochdruckpumpen auf. Die eingesetzten Hochdruckpumpen können als Standardpumpen, bspw. als 1-Zylinder-Kolbenpumpen oder als 3-Zylinder-Radialkolbenpumpen, ausgebildet sein, wie sie an sich aus dem Stand der Technik bekannt sind. Das Steuergerät des Kraftstoffzumesssystems steuert sämtliche Hochdruckpumpen über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander an. In dem Kraftstoffkreislauf ist lediglich ein Hochdruckspeicher angeordnet, dessen Einspritzdruck von nur einem Druckregelkreis geregelt werden kann. Dadurch kann das erfindungsgemäße Verfahren auf besonders einfache und kostengünstige Weise realisiert werden.

Des weiteren kann mit dem erfindungsgemäßen Verfahren eine zuverlässige Versorgung der Brennräume mit Kraftstoff, insbesondere bei Brennkraftmaschinen mit einem relativ großen Hubraum bzw. bei Brennkraftmaschinen mit vier oder

mehr Zylindern, sichergestellt werden.

5

10

15

20

25

30

35

Dadurch dass die Hochdruckpumpen in einen gemeinsamen Hochdruckspeicher fördern, ist eine einfache Regelung des in dem Hochdruckspeicher herrschenden Einspritzdrucks mit lediglich einem Druckregelkreis möglich. Nur die Endstufen zur Ansteuerung der Hochdruckpumpen müssen zweimal ausgebildet sein. Gleichzeitig wird mit dem erfindungsgemäßen Verfahren bei nicht symmetrischen Zündfolgen ein komplexer Aufbau des Kraftstoffzumesssystems vermieden.

Gemäß einer vorteilhaften Weiterbildung der vorliegenden Erfindung wird vorgeschlagen, dass die Hochdruckpumpen parallel zueinander angesteuert werden. Die Hochdruckpumpen werden also synchron angesteuert und durchlaufen gleichzeitig einen Saughub und einen Förderhub.

Alternativ wird gemäß einer anderen vorteilhaften Weiterbildung der vorliegenden Erfindung vorgeschlagen, dass eine oder mehrere erste Hochdruckpumpen entgegengesetzt zu einer oder mehreren zweiten Hochdruckpumpen angesteuert werden. Die ersten Hochdruckpumpen und die zweiten Hochdruckpumpen durchlaufen den Saughub und den Förderhub versetzt zueinander, d.h. wenn sich die ersten Hochdruckpumpen im Saughub befinden, befinden sich die zweiten Hochdruckpumpen im Förderhub und umgekehrt, wenn sich die ersten Hochdruckpumpen im Förderhub befinden, befinden sich die zweiten Hochdruckpumpen im Saughub. Der Vorteil dieser Weiterbildung liegt darin, dass eine deutliche Reduzierung der unterschiedlichen Druckniveaus von aufeinanderfolgenden Einspritzungen erzielt werden kann, da die Nachförderung gleichmäßig verteilt ist. Ein weiterer Vorteil besteht in der Möglichkeit einer einfachen Diagnose der Hochdruckpumpen, indem der Verlauf des in dem

Hochdruckspeicher herrschenden Einspritzdrucks überwacht wird.

5

10

15

35

Für eine resourcenschonende Ansteuerung durch das
Steuergerät wird gemäß einer bevorzugten Ausführungsform
der vorliegenden Erfindung vorgeschlagen, dass die
Hochdruckpumpen mit derselben Ansteuerzeit angesteuert
werden. Die Ansteuerzeit wird also in dem Steuergerät nur
einmal für sämtliche Hochdruckpumpen des
Kraftstoffzumesssystems berechnet. Die Ansteuerung der
einzelnen Hochdruckpumpen erfolgt dann über eine
Umschalteinrichtung, die zu den entsprechenden Zeitpunkten
bzw. bei der entsprechenden Winkelstellung der Kurbelwelle
der Brennkraftmaschine zwischen den ersten Hochdruckpumpen
und den zweiten Hochdruckpumpen umschaltet. Auf diese Weise
können mit derselben Ansteuerzeit abwechselnd die ersten
Hochdruckpumpen und die zweiten Hochdruckpumpen angesteuert
werden.

Als eine weitere Lösung der Aufgabe der vorliegenden Erfindung wird ausgehend von dem Kraftstoffzumesssystem der eingangs genannten Art vorgeschlagen, dass das Kraftstoffzumesssystem einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume der Brennkraftmaschine aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet sind, und dass das Steuergerät einen Druckregelkreis für sämtliche Hochdruckpumpen umfasst, wobei die Hochdruckpumpen unabhängig voneinander über den Druckregelkreis ansteuerbar sind.

Gemäß eine bevorzugten Weiterbildung der vorliegenden Erfindung wird vorgeschlagen, dass die Hochdruckpumpenanordnung zwei Hochdruckpumpen aufweist.

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der vorliegenden

Erfindung wird vorgeschlagen, dass das Steuergerät die Hochdruckpumpen parallel zueinander ansteuert. Alternativ wird vorgeschlagen, dass das Steuergerät eine oder mehrere erste Hochdruckpumpen entgegengesetzt zu einer oder mehreren zweiten Hochdruckpumpen ansteuert.

Vorteilhafterweise steuert das Steuergerät die Hochdruckpumpen mit derselben Ansteuerzeit an.

5

10

15

20

25

30

35

47.5

Ausgehend von der direkteinspritzenden Brennkraftmaschine der eingangs genannten Art wird zur Lösung der Aufgabe der vorliegenden Erfindung des weiteren vorgeschlagen, dass das Kraftstoffzumesssystem nach einem der Ansprüche 5 bis 9 ausgebildet ist.

Gemäß einer vorteilhaften Weiterbildung der vorliegenden Erfindung wird vorgeschlagen, dass die Brennkraftmaschine mindestens sechs Zylinder aufweist.

Gemäß einer bevorzugten Ausführungsform der Erfindung weist das Kraftstoffzumesssystem zwei Hochdruckspeicherbereiche auf, die miteinander über eine Druckausgleichsleitung in Verbindung stehen. Durch die Druckausgleichsleitung werden die beiden Hochdruckspeicherbereiche zu einem gemeinsamen Hochdruckspeicher zusammengefasst.

Schließlich wird ausgehend von dem Steuergerät der eingangs genannten Art als noch eine weitere Lösung der Aufgabe der vorliegenden Erfindung vorgeschlagen, dass das Kraftstoffzumesssystem einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume der Brennkraftmaschine aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet sind, und dass das Steuergerät sämtliche Hochdruckpumpen über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander ansteuert.

Gemäß einer vorteilhaften Weiterbildung der vorliegenden Erfindung wird vorgeschlagen, dass das Steuergerät die Hochdruckpumpen parallel zueinander ansteuert. Alternativ wird vorgeschlagen, dass das Steuergerät eine oder mehrere erste Hochdruckpumpen entgegengesetzt zu einer oder mehreren zweiten Hochdruckpumpen ansteuert. Vorteilhafterweise steuert das Steuergerät die Hochdruckpumpen mit derselben Ansteuerzeit an.

Von besonderer Bedeutung ist die Realisierung des erfindungsgemäßen Verfahrens in der Form eines Steuerelements, das für ein Steuergerät einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine vorgesehen ist. Dabei ist auf dem Steuerelement ein Programm abgespeichert, das auf einem Rechengerät, insbesondere auf einem Mikroprozessor, ablauffähig und zur Ausführung des erfindungsgemäßen Verfahrens geeignet ist. In diesem Fall wird also die Erfindung durch ein auf dem Steuerelement abgespeichertes Programm realisiert, so dass dieses mit dem Programm versehene Steuerelement in gleicher Weise die Erfindung darstellt wie das Verfahren, zu dessen Ausführung das Programm geeignet ist. Als Steuerelement kann insbesondere ein elektrisches Speichermedium zur Anwendung kommen, bspw. ein Read-Only-Memory oder ein Flash-Memory.

Zeichnung

5

10

15

20

25

30

35

Weitere Merkmale, Anwendungsmöglichkeiten und Vorteile der Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung von Ausführungsbeispielen der Erfindung, die in der Zeichnung dargestellt sind. Dabei bilden alle beschriebenen oder dargestellten Merkmale für sich oder in beliebiger Kombination den Gegenstand der Erfindung, unabhängig von ihrer Zusammenfassung in den Patentansprüchen oder deren Rückbeziehung sowie unabhängig von ihrer Formulierung bzw. Darstellung in der Beschreibung bzw. in der Zeichnung. Es

zeigen:

5	Figur 1	ein schematisches Blockschaltbild eines Ausführungsbeispiels einer erfindungsgemäßen Brennkraftmaschine;
10	Figur 2	ein schematisches Blockschaltbild eines ersten Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen Kraftstoffzumesssystems;
15	Figur 3	ein Diagramm zur Verdeutlichung eines Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen Verfahrens zum Betreiben des Kraftstoffzumesssystems aus Figur 2;
	Figur 4	ein schematisches Blockschaltbild eines zweiten Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen Kraftstoffzumesssystems im Ausschnitt;
20	Figur 5	ein Diagramm zur Verdeutlichung eines zweiten Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen Verfahrens zum Betreiben des Kraftstoffzumesssystems aus Figur 4; und
30	Figur 6	ein Diagramm zur Verdeutlichung eines dritten Ausführungsbeispiels eines erfindungsgemäßen Verfahrens zum Betreiben des Kraftstoffzumesssystems aus Figur 4.
	In Figur 1 ist	eine direkteinspritzende Brennkraftmaschine

1 eines Kraftfahrzeugs dargestellt, bei der ein Kolben 2 in einem Zylinder 3 hin- und herbewegbar ist. Der Zylinder 3 ist mit einem Brennraum 4 versehen, der u.a. durch den

Kolben 2, ein Einlassventil 5 und ein Auslassventil 6

35

begrenzt ist. Mit dem Einlassventil 5 ist ein Ansaugrohr 7 und mit dem Auslassventil 6 ein Abgasrohr 8 gekoppelt.

Im Bereich des Einlassventils 5 und des Auslassventils 6 ragen ein Einspritzventil 9 und eine Zündkerze 10 in den Brennraum 4. Über das Einspritzventil 9 kann Kraftstoff in den Brennraum 4 eingespritzt werden. Mit der Zündkerze 10 kann der Kraftstoff in dem Brennraum 4 entzündet werden.

5

10

1.5

20

25

30

35

Der Kolben 2 wird durch die Verbrennung des Kraftstoffs in dem Brennraum 4 in eine Hin- und Herbewegung versetzt, die auf eine nicht dargestellte Kurbelwelle übertragen wird und auf diese ein Drehmoment ausübt.

Die Brennkraftmaschine 1 weist ein Kraftstoffzumesssystem 11 auf, durch das der über das Einspritzventil 9 in den Brennraum 4 einzuspritzende Kraftstoff zugemessen wird. Das Kraftstoffzumesssystem 11 weist einen Kraftstoffvorratsbehälter 12 auf, aus dem von einer als Elektrokraftstoffpumpe ausgebildeten Vorförderpumpe 13 Kraftstoff in einen Niederdruckbereich ND des Kraftstoffzumesssystems 11 gefördert wird. Eine Hochdruckpumpenanordnung bestehend aus zwei Hochdruckpumpen 14 und 15 fördert Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich ND in einen Hochdruckspeicher 16. Die Hochdruckpumpen 14, 15 sind als Ein-Zylinder-Hochdruckpumpen mit jeweils zwei Rückschlagventilen 17 und einem Mengensteuerventil 18 ausgebildet. Durch die Mengensteuerventile 18 kann eine Mengensteuerleitung 19 geöffnet bzw. geschlossen werden. Bei einer geöffneten Mengensteuerleitung 19 fließt wird der angesaugte Kraftstoff wieder in den Niederdruckkreislauf zurückgeschoben, anstatt in den Hochdruckkreis gefördert zu werden. Die Mengensteuerventile 18 werden mittels Ansteuersignale T angesteuert. Alternativ können die Hochdruckpumpen 14, 15 auch als Drei-Zylinder-Radialkolbenpumen ausgebildet sein. Entscheidend ist, dass

Standard-Hochdruckpumpen und keine aufwendigen und teuren Sonderanfertigungen als Hochdruckpumpen 14, 15 eingesetzt werden.

Der Hochdruckspeicher 16 ist als eine Speicherleiste eines 5 Common-Rail (CR)-Kraftstoffzumesssystems ausgebildet. An dem Hochdruckspeicher 16 ist ein Drucksensor angeordnet, der den in dem Hochdruckspeicher 16 herrschenden Einspritzdruck erfasst und ein entsprechendes Ausgangssignal p r erzeugt. Aus dem Hochdruckspeicher 16 10 münden mehrere - im vorliegenden Fall vier -Einspritzventile 9, über die Kraftstoff in die Brennräume 4 der Zylinder 3 der Brennkraftmaschine 1 eingespritzt wird. Zum Einspritzen von Kraftstoff werden die Einspritzventile 15 9 mit einem entsprechenden Ansteuersignal ES angesteuert. Die Zündkerze 10 wird durch ein Ansteuersignal ZW angesteuert.

Um den Druck in dem Niederdruckbereich ND des
Kraftstoffzumesssystems 11 auf einem vorgebbaren Wert zu
halten, ist in dem Niederdruckbereich ND ein
Niederdruckregler 20 angeordnet, über den Kraftstoff aus
dem Niederdruckbereich ND zurück in den
Kraftstoffvorratsbehälter 12 fließen kann, falls der Druck
in dem Niederdruckbereich ND einen vorgebbaren Druckwert
übersteigt. Zwischen der Vorförderpumpe 13 und den
Hochdruckpumpen 14, 15 ist ein Filter 21 angeordnet.

20

25

Ein Steuergerät 22 ist von Eingangssignalen 23

beaufschlagt, die mittels Sensoren gemessene Betriebsgrößen der Brennkraftmaschine 1 darstellen. Bspw. ist das Steuergerät 22 mit einem Luftmassensensor, einem Lambda-Sensor, einem Drehzahlsensor oder einem in dem Hochdruckbereich HD, vorzugsweise in dem Hochdruckspeicher 16, angeordneten Drucksensor 24 u.dgl. verbunden. Das Steuergerät 22 erzeugt Ausgangssignale 25, mit denen über

PAGE BLANK (USPTO)

Aktoren bzw. Steller das Verhalten der Brennkraftmaschine 1 beeinflusst werden kann. Bspw. ist das Steuergerät 22 mit dem Einspritzventil 9 (Steuersignal ES), der Zündkerze 10 (Steuersignal ZW), den Mengensteuerventilen 18 (Steuersignal T), einer in dem Ansaugrohr 7 angeordneten Drosselklappe u.dgl. verbunden und erzeugt die zu deren Ansteuerung erforderlichen Signale.

. 15 0

5

10

15

20

25

30

35

Unter anderem ist das Steuergerät 22 dazu vorgesehen, die Betriebsgrößen der Brennkraftmaschine 1 zu steuern und/oder zu regeln. Bspw. wird die von dem Einspritzventil 9 in den Brennraum 4 eingespritzte Kraftstoffmasse von dem Steuergerät 22 insbesondere im Hinblick auf einen geringen Kraftstoffverbrauch und/oder eine geringe Schadstoffemission gesteuert und/oder geregelt. Zu diesem Zweck ist das Steuergerät 22 mit einem Mikroprozessor versehen, der in einem Steuerelement, insbesondere in einem Read-Only-Memory oder einem Flash-Memory, ein Programm abgespeichert hat, das dazu geeignet ist, die genannte Steuerung und/oder Regelung durchzuführen. In dem Steuerelement ist des weiteren ein Programm gespeichert, das zur Ausführung des erfindungsgemäßen Verfahrens geeignet ist.

Die Brennkraftmaschine 1 aus Figur 1 kann in einer Vielzahl von Betriebsarten betrieben werden. So ist es möglich, die Brennkraftmaschine 1 in einem Homogenbetrieb, einem Schichtbetrieb, einem homogenen Magerbetrieb u.dgl. zu betreiben. Zwischen den genannten Betriebsarten der Brennkraftmaschine kann umgeschaltet werden. Derartige Umschaltungen werden von dem Steuergerät 22 durchgeführt.

Das in Figur 1 dargestellte Kraftstoffzumesssystem 11 zeichnet sich insbesondere dadurch aus, dass es nur einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume 4 der Brennkraftmaschine 1 aufweist.

In diesem einen Kraftstoffkreislauf sind beide
Hochdruckpumpen 14, 15 angeordnet. Beide Hochdruckpumpen
14, 15 werden über einen gemeinsamen Druckregelkreis
unabghängig voneinander durch das Steuergerät 22
angesteuert. Für einen resourcenschonenden Betrieb des
Kraftstoffzumesssystems 11 werden beide Hochdruckpumpen 14,
15 mit derselben Ansteuerzeit T angesteuert. Die
Ansteuerzeit T wird also für beide Hochdruckpumpen 14, 15
in dem Steuergerät 22 nur einmal berechnet.

.14...1 10

15

5

In Figur 1 ist das erfindungsgemäße Kraftstoffzumessystem 11 für eine Brennkraftmaschine 1 mit vier Zylindern 3 dargestellt. Durch das erfindungsgemäße Kraftstoffzumessystem 11 wird eine zuverlässige Kraftstoffversorgung der Brennräume 4 auch von Brennkraftmaschinen 1 mit mehr als vier Zylindern 3 und/oder einem großen Hubraum sichergestellt.

In Figur 2 ist ein erfindungsgemäßes Kraftstoffzumesssystem

11 am Beispiel einer 8-Zylinder-Brennkraftmaschine 1 dargestellt. Bei der 8-Zylinder-Brennkraftmaschine 1

20

umfasst der Hochdruckspeicher 16 eine linke Bank 16' und eine rechte Bank 16'. Die beiden Bänke 16', 16' stehen über eine Druckausgleichsleitung 26 miteinander in

Verbindung, so dass in beiden Bänken 16', 16' derselbe Einspritzdruck herrscht und die Bänke 16', 16' als ein gemeinsamer Hochdruckspeicher 16 betrachtet werden können.

Von jeder Bank 16', 16' zweigen vier Einspritzventile 9 ab, über die Kraftstoff in die Brennräume 4 der

Brennkraftmaschine 1 eingespritzt werden kann. Jede Bank

Von jeder Bank 16', 16'' zweigen vier Einspritzventile 9 ab, über die Kraftstoff in die Brennräume 4 der Brennkraftmaschine 1 eingespritzt werden kann. Jede Bank 16', 16'' wird von einer eigenen Hochdruckpumpe 14; 15 mit Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich ND versorgt. Jeder Hochdruckpumpe 14; 15 ist eine eigene Endstufe 27; 28 zugeordnet.

35

Das Steuergerät 22 ermittelt die Ansteuerzeit T nur einmal

für beide Hochdruckpumpen 14, 15. Die Verteilung des Steuersignals T auf die Endstufen 27, 28 der beiden Hochdruckpumpen 14, 15 erfolgt über einen Schalter 29. Der Schalter 29 wird nach einem Synchro-Raster für die 8-Zylinder-Brennkraftmaschine 1 alle 180° der Kurbelwelle KW umgeschaltet. Bei einer verstellbaren Nockenwelle als Antrieb für die Hochdruckpumpen 14, 15 ist das Synchro-Raster basierend auf der verstellbaren Nockenwelle entsprechend abzuleiten.

10

15

20

5

Aufgrund der begrenzten Steilheit der Nocken zum Antrieb der Hochdruckpumpen 14, 15 kann bei 1-ZylinderHochdruckpumpen bei einer Brennkraftmaschine 1 mit acht
Zylindern keine Nockenwelle mit vier Nocken pro Umdrehung eingesetzt werden. Gleichzeitig können die
Kraftstoffkreisläufe bei einer 8-ZylinderBrennkraftmaschine 1 nicht entsprechend der mechanischen
Anordnung (linke Bank 16', rechte Bank 16'') angeordnet werden, da die Zündfolge bzw. die Einspritzfolge nicht symmetrisch ist, d.h. sie springt nicht abwechselnd von der linken Bank 16' zu der rechten Bank 16''. Hier schafft das erfindungsgemäße Kraftstoffzumesssystem Abhilfe.

In Figur 3 ist eine Ansteuerung der Hochdruckpumpen 14, 15

des Kraftstoffzumesssystems 1 aus Figur 2 gemäß einer bevorzugten Ausführungsform dargestellt. In der oberen Hälfte von Figur 3 ist der Hub h 1 der Hochdruckpumpe 14

25

30

und in dem unteren Teil der Hub h_2 der Hochdruckpumpe 15 dargestellt. Es ist deutlich zu erkennen, dass die beiden Hochdruckpumpen 14, 15 entgegengesetzt zueinander angesteuert werden. Des Weiteren kann Figur 3 entnommen werden, wann die Pumpenkolben der Hochdruckpumpen 14, 15 einen Saughub ausführen bzw. wann sie in einem Förderhub Kraftstoff in den Hochdruckspeicher 16 fördern.

35

In Figur 4 ist ein erfindungsgemäßes Kraftstoffzumesssystem

AGE BLANK (USPTO)

11 für eine Brennkraftmaschine mit sechs Zylindern 3 im Ausschnitt dargestellt. Gemäß diesem Ausführungsbeispiel münden aus dem Hochdruckspeicher 16 sechs Einspritzventile 9, über die Kraftstoff in die Brennräume 4 der einzelnen Zylinder 3 eingespritzt werden kann. Wie bei dem Kraftstoffzumesssystem 11 aus Figur 1 wird auch hier durch zwei Hochdruckpumpen 14, 15 Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich ND des Kraftstoffzumesssystems 11 in den Hochdruckspeicher 16 gefördert. Auch das in Figur 4 dargestellte Kraftstoffzumesssystem 11 weist lediglich einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume 4 der Brennkraftmaschine 1 auf. Beide Hochdruckpumpen 14, 15 sind in diesem einen Kraftstoffkreislauf angeordnet. Beide Hochdruckpumpen 14, 15 werden über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander angesteuert (vgl. Figur 2).

5

10

15

In den Figuren 5 und 6 sind zwei verschiedene Möglichkeiten zum Ansteuern der Hochdruckpumpen 14, 15 des

20 Kraftstoffzumesssystems 11 aus Figur 4 dargestellt. Bei dem in Figur 5 dargestellten Ausführungsbeispiel werden die Hochdruckpumpen 14, 15 parallel zueinander angesteuert. Bei dem Ausführungsbeispiel nach Figur 6 werden die Hochdruckpumpen 14, 15 dagegen - ähnlich wie bei dem

25 Ausführungsbeispiel aus Figur 3 - entgegengesetzt zueinander angesteuert. In Übereinstimmung mit dem Ausführungsbeispiel aus Figur 3 sind in den Figuren 5 und 6 Saughub und Förderhub eingezeichnet.

5

Ansprüche

- Verfahren zum Betreiben eines Kraftstoffzumesssystems 10 (11) einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine (1), mit einem Kraftstoffvorratsbehälter (12), mindestens einer Vorförderpumpe (13) zum Fördern von Kraftstoff aus dem Kraftstoffvorratsbehälter (12) in einen Niederdruckbereich (ND) des Kraftstoffzumesssystems (11), einer 15 Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen (14, 15) zum Fördern von Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich (ND) in mindestens einen Hochdruckspeicher (16; 16', 16''), einem Steuergerät (22) zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') 20 herrschenden Einspritzdrucks (p r) und mit Kraftstoffeinspritzventilen (9) zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') in Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1), dadurch gekennzeichnet, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) einen 25 Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet werden, und dass sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) über einen gemeinsamen 30 Druckregelkreis unabhängig voneinander angesteuert werden.
 - 2. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckpumpen (14, 15) parallel zueinander angesteuert werden.

35

3. Verfahren nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass eine oder mehrere erste Hochdruckpumpen (14) entgegengesetzt zu einer oder mehreren zweiten Hochdruckpumpen (15) angesteuert werden.

5

- 4. Verfahren nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckpumpen (14, 15) mit derselben Ansteuerzeit (T) angesteuert werden.
- Kraftstoffzumesssystem (11) einer direkteinspritzenden 10 Brennkraftmaschine (1), mit einem Kraftstoffvorratsbehälter (12), mindestens einer Vorförderpumpe (13) zum Fördern von Kraftstoff aus dem Kraftstoffvorratsbehälter (12) in einen Niederdruckbereich (ND) des Kraftstoffzumesssystems (11), einer Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei 15 Hochdruckpumpen (14, 15) zum Fördern von Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich (ND) in mindestens einen Hochdruckspeicher (16; 16', 16''), einem Steuergerät (22) zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') herrschenden Einspritzdrucks (p r) und mit 20 Kraftstoffeinspritzventilen (9) zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') in Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1), dadurch gekennzeichnet, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in 25 sämtliche Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet sind, und dass das Steuergerät (22) einen Druckregelkreis für sämtliche 30 Hochdruckpumpen (14, 15) umfasst, wobei die Hochdruckpumpen (14, 15) unabhängig voneinander über den Druckregelkreis ansteuerbar sind.
- 6. Kraftstoffzumesssystem (11) nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, dass die Hochdruckpumpenanordnung zwei Hochdruckpumpen (14, 15) aufweist.

- 7. Kraftstoffzumesssystem (11) nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät (22) die Hochdruckpumpen (14, 15) parallel zueinander ansteuert.
- 8. Kraftstoffzumesssystem (11) nach Anspruch 5 oder 6, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät (22) eine oder mehrere erste Hochdruckpumpen (14) entgegengesetzt zu einer oder mehreren zweiten Hochdruckpumpen (15) ansteuert.
- 9. Kraftstoffzumesssystem (11) nach einem der Ansprüche 5 bis 8, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät (22) die Hochdruckpumpen (14, 15) mit derselben Ansteuerzeit (T) ansteuert.
- Direkteinspritzende Brennkraftmaschine (1) mit einem 15 Kraftstoffzumesssystem (11), das einen Kraftstoffvorratsbehälter (12), mindestens eine Vorförderpumpe (13) zum Fördern von Kraftstoff aus dem Kraftstoffvorratsbehälter (12) in einen Niederdruckbereich (ND) des Kraftstoffzumesssystems (11), eine 20 Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen (14, 15) zum Fördern von Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich (ND) in mindestens einen Hochdruckspeicher (16; 16', 16''), ein Steuergerät (22) zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') 25 herrschenden Einspritzdrucks (p r) und Kraftstoffeinspritzventile (9) zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') in Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) umfasst, dadurch 30 gekennzeichnet, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) nach einem der Ansprüche 5 bis 9 ausgebildet ist.
 - 11. Brennkraftmaschine (1) nach Anspruch 10, dadurch gekennzeichnet, dass die Brennkraftmaschine (1) mindestens sechs Zylinder (3) aufweist.

35

...S PAGE BLANK (USPTO)

12. Brennkraftmaschine (1) nach Anspruch 10 oder 11, dadurch gekennzeichnet, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) zwei Hochdruckspeicherbereiche (16', 16'') aufweist, die miteinander über eine Druckausgleichsleitung (26) in Verbindung stehen.

5

30

- Steuergerät (22) für eine direkteinspritzende Brennkraftmaschine (1) mit einem Kraftstoffzumesssystem (11), das einen Kraftstoffvorratsbehälter (12), mindestens eine Vorförderpumpe (13) zum Fördern von Kraftstoff aus dem 10 Kraftstoffvorratsbehälter (12) in einen Niederdruckbereich (ND) des Kraftstoffzumesssystems (11), eine Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen (14, 15) zum Fördern von Kraftstoff aus dem 15 Niederdruckbereich (ND) in mindestens einen Hochdruckspeicher (16; 16', 16''), das Steuergerät (22) zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') herrschenden Einspritzdrucks (p_r) und Kraftstoffeinspritzventile (9) zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') in 20 Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) umfasst, dadurch gekennzeichnet, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) in dem 25 Kraftstoffkreislauf angeordnet sind, und dass das Steuergerät (22) sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander ansteuert.
 - 14. Steuergerät (22) nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät (22) die Hochdruckpumpen (14, 15) parallel zueinander ansteuert.
- 15. Steuergerät (22) nach Anspruch 13, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät (22) eine oder mehrere

erste Hochdruckpumpen (14) entgegengesetzt zu einer oder mehreren zweiten Hochdruckpumpen (15) ansteuert.

16. Steuergerät (22) nach einem der Ansprüche 13 bis 15, dadurch gekennzeichnet, dass das Steuergerät (22) die Hochdruckpumpen (14, 15) mit derselben Ansteuerzeit (T) ansteuert.

5

17. Steuerelement, insbesondere Read-Only-Memory (ROM)

oder Flash-Memory, für ein Steuergerät (22) einer
direkteinspritzenden Brennkraftmaschine (1), auf dem ein
Programm abgespeichert ist, das auf einem Rechengerät,
insbesondere auf einem Mikroprozessor, ablauffähig und zur
Ausführung eines Verfahrens nach einem der Ansprüche 1 bis
4 geeignet ist.

5

15

20

25

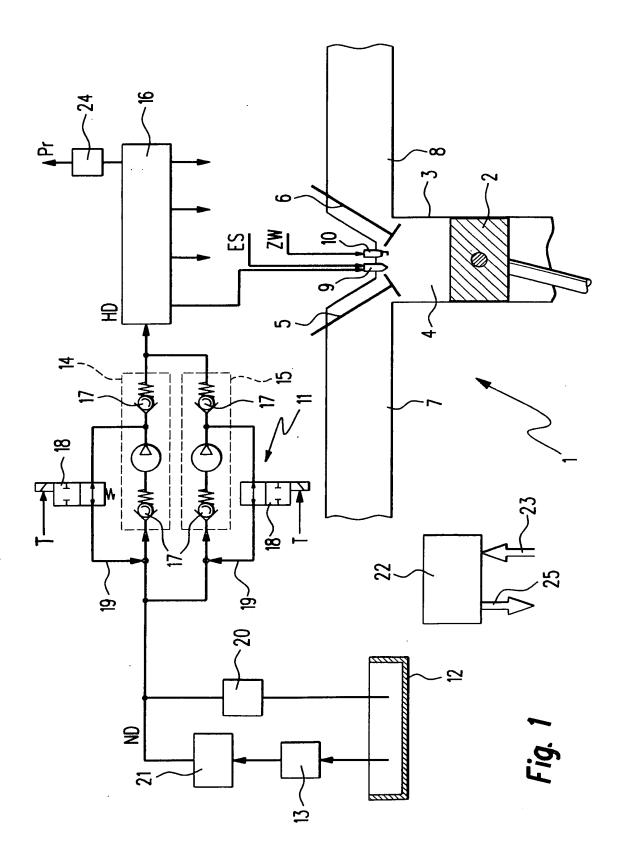
30

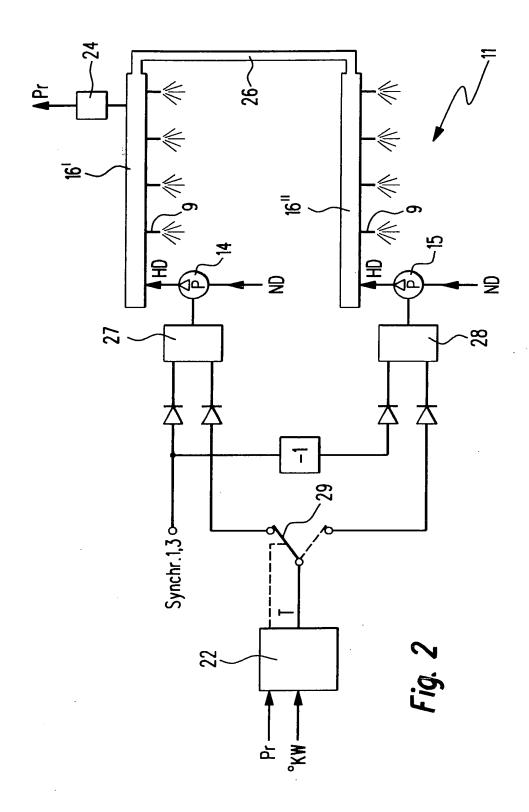
35

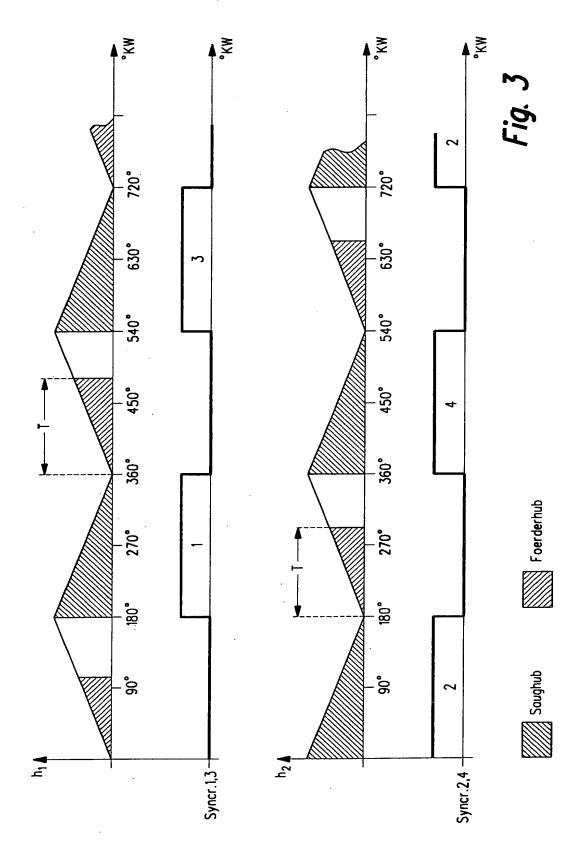
10 Zusammenfassung

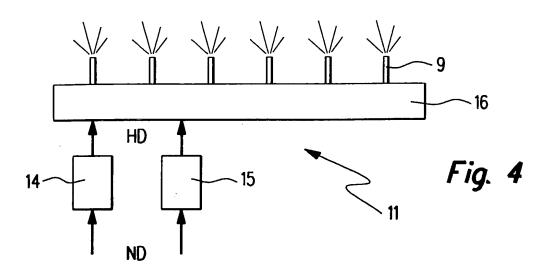
. B.C.

Die vorliegende Erfindung betrifft ein Verfahren zum Betreiben eines Kraftstoffzumesssystems (11) einer direkteinspritzenden Brennkraftmaschine (1), mit einem Kraftstoffvorratsbehälter (12), mindestens einer Vorförderpumpe (13), einer Hochdruckpumpenanordnung mit mindestens zwei Hochdruckpumpen (14, 15) zum Fördern von Kraftstoff aus dem Niederdruckbereich (ND) in mindestens einen Hochdruckspeicher (16; 16', 16''), einem Steuergerät (22) zur Regelung eines in dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') herrschenden Einspritzdrucks (p r) und mit Kraftstoffeinspritzventilen (9) zum Einspritzen von Kraftstoff aus dem Hochdruckspeicher (16; 16', 16'') in Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1). Um insbesondere bei Brennkraftmaschinen (1) mit einem großen Hubraum und bei Brennkraftmaschinen mit mehr als vier Zylindern eine zuverlässige Versorgung der Brennräume (4) mit Kraftstoff sicherzustellen, wird vorgeschlagen, dass das Kraftstoffzumesssystem (11) einen Kraftstoffkreislauf zum Zumessen von Kraftstoff in sämtliche Brennräume (4) der Brennkraftmaschine (1) aufweist, wobei sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) in dem Kraftstoffkreislauf angeordnet werden, und dass sämtliche Hochdruckpumpen (14, 15) über einen gemeinsamen Druckregelkreis unabhängig voneinander angesteuert werden. (Figur 1)









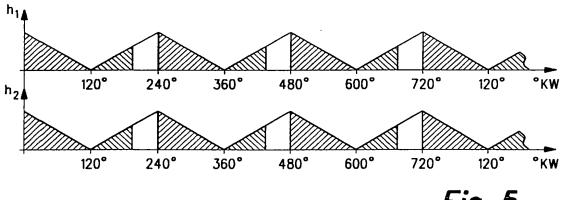


Fig. 5

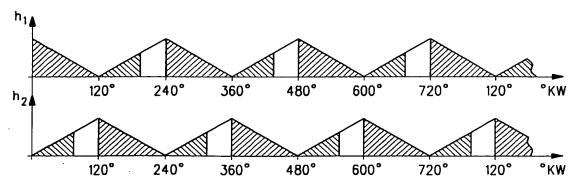


Fig. 6